ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1961

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

Γραφεῖα: ΡΟΥΖΒΕΛΤ ('Ακαδημίας) 60 — Τηλ. 613.859 | ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ | Περίοδος Β΄ — 'Αριθ. φύλλου 219 (314)

'Ο δημοσιευόμενος ἰσολογισμὸς τοῦ 1960 ἐμφανίζει 69 ἑκατομμύρια κέρδη περισσότερα τῶν περυσινῶν. Καὶ ὅμως ὁ σκληρὸς ἐργοδότης καὶ οἱ συνεργάται του ἠρνήθησαν τὴν ἐπαναχορήγησιν τοῦ αὐγοῦ καὶ τοῦ γάλακτος εἰς τὰ παιδιά μας. Αὐτὴν τὴν τακτικὴν τῆς γεννοκτονίας οὐδεὶς ὑπάλληλος, ἀσχέτως τοῦ ἂν ἔχη ἢ ὄχι παιδιά, πρόκειται νὰ τὴν συγχωρήση.

ΤΟ ΚΑΤΗΓΟΡΩ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΝ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ

Τὴν 30ὴν τοῦ μηνὸς Μαρτίου συνῆλθεν ἡ ἐτησία Τακτικὴ Γενικὴ Συνέλευσις τῶν Μετόχων τῆς Τραπέζης. 'Ο κ. Διοικητὴς εἰς τὴν ἐμπεριστατωμένη ἔκθεσίν του ἔδωσε μίαν εἰκόνα τῆς καθ' ὅλου 'Εθνικῆς Οἰκονομίας, καὶ τὸν ρόλο τῆς Τραπέζης ἐν αὐτῇ Προδιαγράφων ἐναργέστατα τὸ οἰκονομικὸν μέλλον, συνέστησε τὴν καθιέρωσιν κινήτρων διὰ τὴν προσέλκυσιν τῶν καταθέσεων, ὑποδείξας συγχρόνως τὴν ὕψωσιν τῶν ἐπιτοκίων τῶν καταθέσεων προθεσμίας, ἀναστολὴν τῆς διαφοροποιήσεως τῶν ἐπιτοκίων ἐπὶ ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων καὶ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης, καὶ μείωσιν τοῦ ποσοστοῦ δεσμεύσεως τῶν καταθέσεων.

Κατὰ τὴν ὁμιλίαν τοῦ κ. Χέλμη, τὸν λόγον ἔλαβεν ἱκανὸς ἀριθμὸς μετόχων. Δημοσιεύομεν κατωτέρω τὴν ἐν τῇ Συνελεύσει ὁμιλίαν τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου μας.

Κε Πρόεδρε, κ. Σύμβουλοι, κ. Μέτοχοι,

Διὰ τέταρτον κατὰ σειρὰν ἔτος παρίσταμαι ἐν τῇ Συνελεύσει ὑπὸ τὴν διττὴν ἰδιότητα τοῦ μετόχου καὶ τοῦ ἐκπροσώπου τοῦ παράγοντος «ἐργασία».

Δι' ὃ καὶ ἐκφράζω τὴν βαθεῖαν εὐγνωμοσύνην μου πρὸς τοὺς συναδέλφους μου, 'Υπαλλήλους τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος, οἱ ὁποῖοι, διὰ τῆς κατ' ἔτος ἐκφραζομένης ἐμπιστοσύνης των, μοῦ παρέχουν τὴν δυνατότητα νὰ ἐπικοινωνῶ μεθ' ὑμῶν καὶ νὰ θέτω ὑπὸ τὴν κρίσιν σας ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα, συνήθως, παραλείπονται ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων.

Κύριοι Μέτοχοι,

τὸ Σῶμα τῶν ἐν ἐνεργείᾳ καὶ ἀπομαχίᾳ συναδέλφων τῆς Τραπέζης εἶναι ὁ μεγαλύτερος μέτοχος αὐτῆς, διότι ἔχει ὑπὸ τὴν κυριότητά του μετοχὰς ὑπερκαλυπτούσας τὸ 7% τοῦ συνολικοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου. Οὐδεμίαν δὲ σημασίαν ἔχει τὸ γεγονὸς ὅτι ἀλχημικαὶ μέθοδοι ὁδηγοῦν ὥστε ἡ ἐκπροσώπησις τοῦ μετοχικοῦ τούτου κεφαλαίου νὰ ἀνατίθεται εἰς διάφορα πρόσωπα, μὴ ἀσκοῦντα, ἐν πολλοῖς, τὸν προσήκοντα ἔλεγχον.

'Αντιθέτως ἔχει ἰδιαιτέραν σημασίαν τὸ ὅτι τὸ σῶμα τῶν 'Υπαλλήλων, πέραν τοῦ ἐνδιαφέροντος τοῦ ἀπορρέοντος ἐκ τῆς ὑπ' αὐτοῦ προσφερομένης ἐργασίας, εὑρίσκεται εἰς ἄμεσον ἐπαφὴν μὲ τὴν ζωὴν τοῦ 'Ιδρύματος καὶ ὡς ἐκ τούτου ἐκφράζει αὐθεντικωτέρας ἀντιλήψεις περὶ τῆς ἐν γένει πορείας τῆς Τραπέζης καὶ τῆς τύχης αὐτῆς, ὡς τὴν συλλαμβάνει καὶ τὴν διαμορφώνει.

Κύριοι Μέτοχοι,

Εἶναι δυστυχῶς, σοβαρὸν ἀτύχημα τὸ ὅτι μόνον ἅπαξ τοῦ ἔτους καλούμεθα καὶ συναντώμεθα ἐν τῇ αἰθούσῃ ταύτῃ, μὲ κύριον σκοπὸν νὰ ἀκούσωμεν, ἐν σπουδῇ, τὸν Κον Διοικητὴν νὰ μᾶς διαβάσῃ τὸν ἀπολογισμόν, ὅστις διανέμεται κατὰ τὴν εἴσοδόν μας ἐνταῦθα, καὶ ἡμεῖς νὰ τὸν χειροκροτήσωμεν, χωρὶς κἂν νὰ μᾶς δίδηται ὁ ἀπαιτούμενος χρόνος μιᾶς ἐξονυχιστικῆς ἐρεύνης, ἐπὶ τῶν ἐν τῷ ἀπολογισμῷ ἀναφερομένων, ἵνα ἀντικειμενικῶς διαπιστωθῇ ἐὰν πράγματι τὰ χειροκροτήματα εὐσταθοῦν, ὡς ἐπίσης καὶ ἐὰν αἱ ἑκάστοτε διατυπούμεναι ἀπόψεις, καταγγελίαι, ἢ παράπονα τῆς ἐκπροσωπήσεως τοῦ παράγοντος «ἐργασία» εἶναι βάσιμα, ὅτε ἀποβαίνει ἐπιβεβλημένη ἡ λῆψις ἀποφάσεως ἐπὶ τούτων ὑπὸ τοῦ παρόντος ἀνωτάτου διοικοῦντος τὴν Τράπεζαν ὀργάνου.

'Η κατὰ τὰ προλεχθέντα κρατήσασα ἀντίληψις περὶ τρόπου διεξαγωγῆς τῶν ἐργασιῶν τῆς Συνελεύσεως κρίνεται ὑφ' ἡμῶν ἀπολύτως ἐσφαλμένη, διότι τὴν Συνέλευσιν τὴν θεωροῦμεν ὡς ὄργανον τὸ ὁποῖον δεικνύει πράγματι ἐνδιαφέρον καὶ δίδει κατευθύνσεις καὶ οὐχὶ ὡς τυπικὸν ἐξυπηρετοῦν μίαν σκοπιμότητα.

Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν δὲν θὰ ὁμιλήσω ἐπὶ τῶν πεπραγμένων τῆς δράσεως τῆς Διοικήσεως βάσει τοῦ διανεμηθέντος καὶ ἀναγνωσθέντος ἀπολογισμοῦ, ἀλλὰ βάσει συμπερασμάτων ἐκ τῆς στενωτάτης παρακολουθήσεως τῆς πορείας τῆς Τραπέζης.

Αἱ ἐργασίαι τῆς Τραπέζης ὡς αὗται ἐμφανίζονται ἐν τῷ 'Ισολογισμῷ πρέπει νὰ κριθοῦν ὡς ἀνελθοῦσαι εἰς ἐπιθυμητὸν σημεῖον.

Λυποῦμαι ὅμως, διότι οὐδόλως μὲ ἐνθουσιάζει ἡ τοιαύτη ἀνάπτυξις τῶν ἐργασιῶν, μὴ οὖσα ἀνάλογος πρὸς τὴν προαναφερθεῖσαν ἐργασίαν καὶ τὰς καταβληθείσας προσπαθείας, δι' ὃ καὶ δὲν σπεύδω νὰ συγχαρῶ τὴν Διοίκησιν διότι ἐκτὸς τῶν πολλῶν πικριῶν ἃς ἐδοκίμασεν ὁ παράγων «ἐργασία» κατὰ τὸ ἔτος 1960 πολλοὶ ἀριθμοὶ παραμένουν ἀνεξήγητοι παρὰ τὴν σοβαρότητά των, ὡς ἡ αὔξησις τῶν γενικῶν ἐξόδων ἀπὸ 56 ἑκατ. τὸ 1959 εἰς 74 τὸ 1960 καὶ ἄλλοι.

Κατὰ τὸ παρελθόν, ὁμιλῶν ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου εἶπον μεταξὺ ἄλλων ὅτι: «Τὰ κέρδη μιᾶς ἐπιχειρήσεως δὲν ἀποτελοῦν πάντοτε τὸν ἀσφαλῆ δείκτην ἀνόδου αὐτῆς».

Τοῦτο ἐμφανίζεται ἐν τῇ σημερινῇ καταστάσει τῆς Τραπέζης, καθ' ἣν ἐν ᾧ τὰ καθαρὰ κέρδη τοῦ ἔτους 1960 ὑπερέβησαν κατὰ 10 καὶ πλέον ἑκατομ. τὰ τοῦ ἔτους 1959, παρείχετο δὲ ὡς ἐκ τούτου ἡ δυνατότης βελτιώσεως τοῦ μερίσματος καὶ μερικῆς ἀνακουφίσεως τοῦ Προσωπικοῦ, βλέπομεν ἐν τῷ 'Ισολογισμῷ ὅτι ἡ διανομὴ αὐτῶν ἐγένετο κατὰ τρόπον δεικνύοντα, ἂν μὴ τἄλλο, τούλάχιστον ἀδιαφορίαν τῆς Διοικήσεως τόσον πρὸς ἡμᾶς τοὺς μετόχους, ὅσον καὶ πρὸς τὸ Προσωπικόν.

'Επὶ 4ετίαν ἤδη (1957, 1958, 1959, 1960) κρατεῖται συνεγῶς σημαντικὸν ποσὸν ἐκ τῶν κερδῶν τῆς Τραπέζης δι' ἀντιμετώπισιν ἐπισφαλῶν ἀπαιτήσεων καὶ αὔξησιν τῶν ἐκτάκτων ἀποθεματικῶν. Βεβαίως οὐδόλως δύναται ν' ἀμφισβητηθῇ, ὅτι ἀποτελεῖ ὑποχρέωσιν τῆς Διοικήσεως ἑνὸς Τραπεζικοῦ 'Ιδρύματος καὶ δεῖγμα ὑγιοῦς Τραπεζιτικῆς πολιτικῆς, ἡ δημιουργία ἀναλόγου ἀποθεματικοῦ.

'Η αὔξουσα, ὅμως πορεία τῶν κρατήσεων διὰ προβλέψεις πρὸς ἀντιμετώπισιν ἐπισφαλῶν ἀπαιτήσεων, καὶ ἡ ἐντὸς δυσαναλόγως βραχέος χρόνου σπουδὴ πρὸς δημιουργίαν ὑψηλῶν, ἔστω καὶ ἀναλόγων, ἀποσεματικῶν, δημιουργεῖ τὸ ἐρώτημα μήπως τυχὸν σοβαρὰ μερὶς τῶν τοποθετήσεων τῆς Τραπέζης δὲν ἐξασφαλίζεται ἐπαρκῶς. 'Επ' αὐτοῦ θέλομεν παρὰ τῆς Διοικήσεως ὑπεύθυνον ἐνώπιον τοῦ σώματος ἀπάντησιν καὶ δήλωσιν.

Διότι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐξακολουθήσῃ μία κατάστασις, καθ' ἣν τὸ δημιουργούμενον προϊὸν συνεργασίας λαϊκῆς ἀποταμιεύσεως, κεφαλαιακῆς τοποθετήσεως καὶ μόχθου πέντε χιλιάδων ὑποαμειβομένων λειτουργῶν νὰ δίδητε βορὰ εἰς ὀλίγους «ἐπιτηδείους», οἱ ὁποῖοι, συνήθως, ἀπολαύοντες τῆς εὐνοίας ὑψηλῶν παραγόντων μετατρέπουν τὰ «δανεικὰ» εἰς «ἀγύριστα» καὶ εἴτε μᾶς χλευάζουν εἴτε ἐμφανίζονται ὑπὸ τὸν νόμιμον μανδύαν τῶν ὀφειλετῶν «τακτοποιηθέντων» δι' ἀπεριορίστων δόσεων καὶ μὲ ἐκπτώσεις εἰς βάρος ἀποσβέσεων τῆς Τραπέζης, πέρα τοῦ ἡμίσεος τῶν ὀφειλῶν των.

Διὰ νὰ εἶμαι δὲ ἀκριβοδίκαιος ὀφείλω νὰ δηλώσω ὅτι τὰ ἁρμόδια ὄργανα εἰς τὸν τομέα τοῦτον τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης ὥρθωσαν πράγματι τὰ ἀνάστημά των ἀνεξαρτήτως τοῦ ἀποτελέσματος.

Κύριοι Μέτοχοι,

Εἰς τὰς κατ' ἰδίαν συζητήσεις μετὰ τοῦ κ. Διοικητοῦ ἐτόνισα αὐτῷ εὐθέως ὅτι ἡ ἀκολουθουμένη τακτικὴ ἦτο ἀπαράδεκτος, ὅταν ἡμεῖς μὲν ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν κατὰ τὸ παρελθόν, δὲν ἐλαμβάνατε, σήμερον δὲ δὲν λαμβάνετε, τὸ πρέπον μέρισμα, τὸ δὲ μέγιστον ποσοστὸν τοῦ Προσωπικοῦ ἀντεμετώπιζε καὶ ἀντιμετωπίζει τὸ πρόβλημα τῆς ἐπιβιώσεώς του.

Δυστυχῶς δὲν εἰσηκούσθην, διότι αἱ παρὰ τῇ Διοικήσει κρατοῦσαι ἀντιλήψεις εἶναι ἡ ἄρνησις βελτιώσεως οἱασδήποτε ηὐξημένης δικαιωματικῆς παροχῆς (μέρισμα, μισθοὶ κλπ.) εἰς τοὺς παράγοντας ἐκείνους, εἰς τοὺς ὁποίους ὀφείλεται ἡ πραγματοποίησις τῶν ἀποτελεσμάτων.

Εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ σᾶς ἀπασχολήσω ἀκόμη δι' ὀλίγων μὲ τὴν ἐν τῇ Τραπέζῃ κρατοῦσαν κατάστασιν ἀπὸ διοικητικῆς ἀπόψεως, δηλαδὴ ἐπὶ τοῦ σοβαρωτέρου τομέως.

'Οφείλω, ἐν πλήρει γνώσει τῆς ἐκ τῶν λόγων μου ἀπορρεούσης εὐθύνης καὶ τῆς βαρύτητος αὐτῶν, νὰ βεβαιώσω ὑμᾶς ὅτι θ' ἀπευθύνει ἔγκλημα ἐὰν δὲν ἐδηλοῦτο ἐνταῦθα, ὅτι ἡ ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης ἐπιδεικνυομένη σκανδαλώδης εὐνοια πρὸς μερίδα τοῦ Προσωπικοῦ καὶ πρὸς πρόσωπα, ἔχει ὁδηγήσει τὸ Προσωπικὸν εἰς ἀποκαρδιωτικὴν κατάστασιν μὲ σοβαρὸν φυσικὸν ἀντίκτυπον ἐπὶ τοῦ ἐνθουσιασμοῦ, τοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ τῆς ἐν γένει ἀποδόσεώς του.

Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνουν ἀνεκταί, Κύριοι Μέτοχοι, αἱ πράξεις τῆς Διοικήσεως, δι' ὧν ἀνώτεροι ἱκανοὶ ὑπάλληλοι τίθενται ὑπὸ τὰς διαταγὰς κατωτέρων, οὔτε καὶ ἄλλαι ἐξωφρενικαὶ εὔνοιαι.

Διότι κριτήριον γενικῶς τῶν τοποθετήσεων δὲν ἀποτελοῦν τὰ προσόντα καὶ ἡ πίστις πρὸς τὸ 'Ιδρυμα, ἀλλὰ ἡ ἀχαρακτήριστος ἀφοσίωσις πρὸς ὡρισμένους παράγοντας.

Εἰς τὰς συζητήσεις μας τοῦ 1960 ἐπέστησα τὴν προσοχὴν τῆς Διοικήσεως ἐπὶ τοῦ τέρματος εἰς ὃ ὁδηγεῖ ἡ ὁδὸς τοῦ παραγκωνισμοῦ τῆς ἱεραρχίας ἣν αὕτη ἀκολουθεῖ.

'Οφείλετε νὰ ἀντιληφθῆτε ὅτι ἐν τῇ Τραπέζῃ ἐπικρατεῖ μία Διοικητικὴ ἐξάθρωσις, ὀφειλομένη εἰς τὴν ἀνεπάρκειαν τῶν ὑπευθύνων ὀργάνων, τὰ ὁποῖα ἢ ὤφειλον ἀπὸ μακροῦ ἤδη χρόνου νὰ εἶχον θέσει τὰς παραιτήσεις των εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Διοικήσεως ἢ ὤφειλεν ὁ κ. Διοικητὴς νὰ εἶχε διαπιστώσῃ τὴν ἀνικανότητά των καὶ νὰ τὰ ἀπαλλάξῃ τῶν καθηκόντων των. 'Ο ὁμιλῶν κ. Μέτοχοι εἶχεν, ὅπως ἔχει τὴν στιγμὴν αὐτήν, ὅλον τὸ ἀπαιτούμενον θάρρος ν' ἀπευθύνῃ εἰς τὸν κ. Διοικητὴν τὴν ἀπὸ 3 Αὐγούστου 1959 ἐπιστολήν, ἐν ᾗ, ἐκτὸς ἄλλων, ἔγραψεν ἐπὶ λέξει τὰ ἑξῆς: «Οἱ 'Υπάλληλοι τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος εἶναι κάτοχοι μιᾶς πολυτίμου κληρονομίας ἀπὸ τοὺς προκατόχους των, ἥτις συνίσταται εἰς τὸ νὰ εἶναι τίμιοι. Δὲν δέχονται ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ νὰ διασύρωνται, πολὺ δὲ περισσότερον διότι κακῇ τῇ μοίρᾳ εὑρίσκονται εἰς νευραλγικὰς θέσεις πρόσωπα ἐξ ὧν, ἐκτὸς ἄλλων, ἐλλείπει τὸ ψυχικὸν σθένος νὰ λέγωσι τὴν ἀλήθειαν καὶ τὰ ὁποῖα εἶναι οὐσιαστικῶς ὑπεύθυνα δι' ὅλα τὰ ἐν τῇ Τραπέζῃ τεκταινόμενα.

Θ' ἀγωνισθῶσι μὲ ὅλην τὴν δύναμίν των καὶ δι' ὅλων τῶν μέσων τὰ ὁποῖα διαθέτουν διὰ τὴν διαφύλαξιν τῆς κληρονομίας των ταύτης καὶ τὴν ἀπομάκρυνσιν τῶν ἀνικάνων».

'Εν συνεχείᾳ κληθεὶς ὑπὸ τοῦ κ. Διοικητοῦ τὴν 21.8.59 ἐπανέλαβον καὶ προφορικῶς τὰ ἴδια.

'Ανέμενον τέλος πάντων ὅτι ὁ κ. Διοικητὴς θ' ἀντελαμβάνετο ὅτι ὑπέρτατον καθῆκον ὑπηγόρευεν ὅπως προβῇ εἰς ἀντικατάστασιν τῶν ἀνικάνων, ἐπειδὴ δὲ ἡ κατάστασις ὄχι μόνον δὲν ἐβελτιώθη ἀλλ' ἀντιθέτως χειροτερεύει ἐπικινδύνως, ἔκρινα καθῆκον μου ἐπιβεβλημένον νὰ ἐνημερώσω καὶ ὑμᾶς, πρὶν ἢ τὸ Προσωπικὸν ἀποδυθῇ εἰς ἀγώνας διὰ τὴν περιφρούρησιν τῆς ὑποστάσεως τοῦ 'Ιδρύματος, τὸ ὁποῖον οὕτω βαδίζει ἐπικίνδυνον δρόμον.

Κύριοι Μέτοχοι,

Αἱ λέξεις τὰς ὁποίας ἐκφράζω εἶναι πολὺ μικραὶ ἐν σχέσει μὲ τὸ μέγεθος τῶν συνεπειῶν τῶν πράξεων.

Οἱ περὶ τὸν κ. Διοικητὴν ἁρμόδιοι διὰ τὴν κανονικὴν λειτουργίαν τῆς διοικητικῆς μηχανῆς, ἀντὶ ν' ἀσχοληθῶσι μὲ τὴν θεραπείαν τῆς σωρείας τῶν ζητημάτων τοῦ Προσωπικοῦ καὶ νὰ τὸ ἀνακουφίσουν ἀπὸ τὰ οἰκονομικὰ δεινά του, ἀντὶ νὰ δώσουν εἰς αὐτὸ παλμὸν καὶ πνοήν, ἀντὶ νὰ τὸ περιβάλλουν μὲ στοργὴν καὶ ἀγάπην, κατηνάλωσαν ἐν ὁλόκληρον ἔτος μὲ τὸ τίνι τρόπῳ θὰ τὸ διαιρέσουν εἰς ἀντιτιθεμένας ὁμάδας καὶ θὰ ὀργανώσουν ἀπεργοσπαστικὸν μηχανισμὸ καὶ πῶς τέλος θὰ ἐξοντώσουν ὅλους ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἀπήργησαν καὶ ἀντιτίθενται πρὸς αὐτούς.

Αὐτὰ ὑπῆρξαν τὰ ἔργα τῶν ἰθυνόντων, διὰ τὰ ὁποῖα οὔ οἱ θὰ ἐντρέπωνται ἐν καιρῷ καὶ θὰ αἰσθάνωνται τύψεις συνειδήσεως.

'Εν χαρακτηριστικὸν γεγονὸς τῆς κρατούσης τοιαύτης ἀπαραδέκτου καταστάσεως καθ' ἣν πᾶσα ἠθικὴ ἀρχὴ κατεπατήθη εἶναι τὸ ἑξῆς:

Πρὸ τριμήνου ἐτοποθετήθη εἰς τὸ δεύτερον Κατάστημα τῆς Τραπέζης, ὡς ὑποδιευθυντής, ὑπάλληλος περιωρισμένης μέχρι τότε ὑπηρεσιακῆς δράσεως. Παρακαλῶ καὶ προκαλῶ τὸν κ. Διοικητὴν νὰ ἐξηγήσῃ εἰς τὴν Συνέλευσιν: Ποίαν πρωτότυπον ἐργασίαν ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ὁ ὑπάλληλος οὗτος, ὥστε νὰ δικαιολογῆται ἡ τοιαύτη διακριτικὴ τοποθέτησίς του καὶ ἡ περιφρόνησις τῶν 40 ἀνωτέρων του;

'Η πρᾶξις αὕτη τῆς Διοικήσεως δὲν ἀπεκαρδίωσε Κοι Μέτοχοι

☞ 'Η συνέχεια εις την 2αν σελίδα

ΔΙΕΜΕΡΙΣΑΝΤΟ ΤΑ ΙΜΑΤΙΑ ΜΟΥ...

'Η Χριστιανοσύνη τὰς ἡμέρας αὐτὰς ἔχει προσηλωμένην τὴν σκέψιν της πρὸς 'Εκεῖνον ποὺ περιβληθεὶς τὸν ἀκάνθινον στέφανον, ἀνῆλθεν τὸν Γολγοθᾶν διὰ νὰ ἀφίσῃ τὸ Πνεῦμα Του ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ ἀφοῦ ἐπ' αὐτοῦ ἐγεύθη τὴν προσφερθεῖσαν χολὴν καὶ τὸ ὄξος, καθ' ὃν χρόνον πέριξ τοῦ ἱεροῦ ξύλου οἱ Ρωμαῖοι στρατιῶται ἐκύβευαν τὰ ἱμάτιά Του. 'Ο ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς Του ἥλιος ἐσκοτίσθη καὶ ἡ γῆ, προειδοποιοῦσα ὅτι δὲν ἦτο δυνατὸν ἡ ὑλικὴ φθαρτὴ ὕλη νὰ δεχθῇ εἰς τὰς ἀγκάλας της, ἔστω καὶ προσωρινῶς ἕνα ἄχραντο σῶμα ποὺ ἐνεσάρκωσε τὸν Θεόν, ἐσείσθη καὶ ἠνεῴχθησαν τὰ μνημεῖα. Τὸ «τετέλεσται» του ἐσήμαινε δι' Αὐτὸν οὐχὶ τὸ ἰδικόν Του τέλος ἀλλὰ τὸ τέλος τῆς ἁμαρτίας, τῆς ἀδικίας, τοῦ ψεύδους καὶ τῆς προδοσίας.

'Από τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἡ σκιὰ τοῦ Σταυροῦ ἐπλανᾶτο ἐφ' ὅλης τῆς γῆς. 'Από τῆς στιγμῆς ἐκείνης οἱ προδόται ἐπέστρεψαν τὰ ἀργύρια καὶ οἱ δικασταὶ ἀνεγνώρισαν τὴν μεγαλυτέραν δικαστικὴν πλάνην, ἥτις ἔλαβε ποτὲ χώραν. 'Από τῆς «ἕκτης» ὥρας ὁ ἑκατόνταρχος, οἱ στρατιῶται, οἱ 'Αρχιερεῖς καὶ ὁ ὅχλος, ἀντελήφθησαν τὸ μέγεθος τῆς Θεϊκῆς ὀργῆς, ὅταν ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Μονογενοῦς ἐθανατοῦτο ἡ ἀλήθεια, ἡ δικαιοσύνη ἀλλὰ πρὸ παντὸς ἡ ἀγάπη τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸν ἄνθρωπον, καθ' ἣν στιγμὴν μάλιστα ἐπλησίαζεν ἡ 'Εορτὴ τῆς ἀγάπης! Τὸ Πάσχα τῶν 'Εβραίων. 'Απὸ τῆς ὥρας ἐκείνης τὸ αἷμα τοῦ Δικαίου ἀπήλειψε πᾶσαν ἀδικίαν καὶ ἐθεμελίωσε τὸν Χριστιανισμόν. 'Εθεμελίωσε τὸ δικαίωμα τῆς ζωῆς τῶν δούλων (ἐργαζομένων) ἀπέναντι τῆς αὐθαιρεσίας τῆς ἀφαιρέσεώς της παρὰ τῶν ἀρχόντων. Καὶ ὅμως ἔπειτα ἀπὸ τόσα χρόνια ἡ ἀλήθεια, τὸ δικαίωμα τῆς ζωῆς, ἡ 'Ανάστασις ἐκ τῶν στερήσεων ἀποστεροῦνται ἀπὸ ἐκείνους πρὸς χάριν τῶν ὁποίων ἔγινεν ἡ μεγάλη θυσία. Σ' αὐτοὺς ποὺ κατ' εὐφημισμὸν ὀνομάζονται ἐν Χριστῷ ἀδελφοί, συγκαταλέγονται καὶ δοῦλοι τοῦ αἰωνοβίου ἀποκαλουμένου 'Ιδρύματος. 'Ο Γολγοθᾶς των εἶναι ἀτελεύτητος. Σηκώνοντας τὸν Σταυρὸν τῆς πείνης ἑαυτῶν καὶ τῶν οἰκογενειῶν των, τὸν βαδίζουν χρόνια καὶ χρόνια.

"Οσοι ἐξ αὐτῶν δὲν ἄφησαν τὴν πνοήν των μέσα στὸν ἁμαρτωλὸ ναὸ τῶν ἀργυρίων τὸν συνεχίζουν καὶ ἐν ἀπομαχίᾳ. 'Εξουθενωμένοι βλέπουν τὰ ἀγαθὰ τοῦ ἱδρῶτος των, τῆς μυϊκῆς καὶ πνευματικῆς δυνάμεως νὰ διαμερίζωνται ἑαυτοὺς οἱ σύγχρονοι Πραιτωριανοί, ὑπὸ τὸ νίψιμο τῶν χειρῶν τῶν πολυαρίθμων Πιλάτων, βάζοντες καὶ πάλιν κλῆρον. 'Εκεῖνοι ποὺ σήμερον ξανασταυρώνουν τὴν Χριστιανικὴν ἰδέαν δὲν ἐπιτρέπουν εἰς ὅλους ἡμᾶς, ὑπὲρ τῶν ὁποίων ἐγένετο ἡ μεγάλη θυσία νὰ ἑορτάσωμεν τὸ Πάσχα.

'Η.... λεωφόρος τῆς εὐτυχίας.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΕΙΔΗ «ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ...

Τοὺς συνήντησα τυχαῖα στὸ δρόμο, ἐδῶ καὶ λίγες μέρες, νὰ κάνουν τὸν περίπατό τους μὲ τὸ παιδάκι τους. Πόσον καιρὸ εἶχα νὰ τοὺς ἀνταμώσω οὔτε κι' ἐγὼ θυμᾶμαι. Καὶ τοῦτο ἦταν φυσικό, γιατί, καθὼς μοῦ εἶπαν, σπάνια μποροῦσαν νὰ βγαίνουν μαζὶ ἔξω οἰκογενειακῶς. 'Ο περίπατος, βλέπετε, εἶναι γιὰ μερικοὺς ἀνθρώπους, καὶ σήμερα ἀκόμη... εἶδος πολυτελείας. Κι' ὁ λόγος εἶναι ἁπλός: "Οταν ἐργάζωνται καὶ οἱ δύο, ἄνδρας καὶ γυναίκα, ὄχι μόνον τὶς κανονικὲς ὧρες ἀλλὰ καὶ «ὑπερωρίες» γιὰ νὰ μπορέσουν «νὰ τὰ φέρουν βόλτα» τότε, ποῦ νὰ τοὺς μείνῃ καιρὸς καὶ γιὰ περίπατο ἢ ψυχαγωγία..; Σὲ τέτοιες περιπτώσεις, ὁ ὕπνος ποὺ βαραίνει τὰ κουρασμένα βλέφαρα φαίνεται πὼς εἶναι... προτιμώτερος ἀπὸ κάθε εἴδους ψυχαγωγία. Καὶ εἶναι προτιμώτερος γιατὶ ταιριάζει καλύτερα σ' ἕνα σῶμα ποὺ κινεῖται συνεχῶς, ἢ σ' ἕνα μυαλὸ ποὺ δουλεύει ἐντατικὰ ἐπὶ 10ωρο κάθε μέρα. Πῶς θέλετε ἕνας τόσο ἐξηντλημένος ὀργανισμὸς ν' ἀποζητήσῃ ψυχαγωγία, δηλ. μιὰ «ἀλλαγὴ» τοῦ καθημερινοῦ ρυθμοῦ; 'Ο οἰκογενειακὸς ἀπογευματινὸς περίπατος, ποὺ ἑνώνει τοὺς ψυχικοὺς δεσμοὺς τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας· τὸ θέατρο ποὺ μορφώνει καὶ μεταφέρει σ' ἄλλες καταστάσεις· ἡ συναυλία ποὺ μεταρσιώνει τὸ ἀνθρώπινο πνεῦμα, εἶναι εἴδη πολυτελείας ποὺ ἐμμέσως κρατοῦνται μακρυὰ ἀπ' τὸν μισθοσυντήρητο. Αὐτὰ τὰ «εἴδη» εἶναι προωρισμένα γιὰ κείνους ποὺ δουλεύουν μὲ ἄνεση. Δὲν εἶναι γι' αὐτοὺς ποὺ «ξεθεώνονται» στὶς ὑπερωρίες.... Οἱ τελευταῖοι θὰ κάνουν καλὰ νὰ συμμαζεύωνται στὸ σπιτάκι τους καὶ μετὰ τὸ φαγητὸ νὰ πηγαίνουν κατ' εὐθεῖαν γιὰ ὕπνο, γιὰ νὰ σηκωθοῦν τὴν ἑπομένη. Τί νὰ τὴν κάνῃ τὴν ψυχαγωγία ὁ μισθωτός; Ψυχαγωγία εἶναι νὰ πάρῃ ἕνα μπουκάλι μπύρα (Φὶξ) στὸ σπίτι του καὶ νὰ τὸ πιῇ μὲ τὴν οἰκογένειά του. Τί μολογᾶτε τώρα ἐσεῖς περιπάτους καὶ θέατρα καὶ κινηματογράφους.... 'Η τάξις τῶν μισθωτῶν πρέπει νὰ κυττάξῃ καὶ λίγο τὴν περικοπὴ τῶν περιτ-

τῶν της κονδυλίων — ἂν θέλη νὰ ὀρθοποδήση.

Αὐτὲς οἱ «ψυχαγωγίες» εἶναι ἐπινόηση ὡρισμένων ἐπιχειρηματικῶν ἐγκεφάλων ποὺ ἐμπορεύονται μικροαδυναμίες τοῦ κόσμου. Ἀλλὰ τὶς μικροαδυναμίες τώρα θὰ κυττάξουμε ἢ τὴ δουλειὰ ποὺ εἶναι ἱερὴ καὶ εὐλογημένη; Ἐκεῖ πρέπει νὰ στρέφεται ὅλη μας ἡ φροντίδα καὶ ἡ σκέψη. . . .

. . . .

Δὲν εἴμαστε ἔξω ἀπ' τὴν πραγματικότητα. Οἱ παραπάνω σκέψεις εἶναι ἐκεῖνες ποὺ κάμνουν, σχεδὸν πάντοτε, οἱ «ἐγκέφαλοι», ἐπιχειρηματίαι παντὸς εἴδους. Εἶναι οἱ σκέψεις τῶν ἀνθρώπων ποὺ «μεταβαίνουν» εἰς τὴν «ἐργασίαν» των τὴν δεκάτην πρωϊνήν, ἀποχωροῦν τὴν πρώτην μεταμεσημβρινὴν καὶ σπάνια κανέν' ἀπόγευμα πηγαίνουν «πρὸς τακτοποίησιν ἐπειγουσῶν ὑποθέσεων». Ὁ ὑπόλοιπος χρόνος των διατίθεται —εὐλόγως— εἰς τὴν «ψυχαγωγίαν». Κι' ὅπως εἶναι φυσικὸν ὁ πέπλος τοῦ ἐγωϊσμοῦ καὶ τῆς φιλαυτίας των τοὺς ἐμποδίζει ν' ἀναγνωρίσουν παρόμοια δικαιώματα καὶ εἰς τοὺς ἐργαζομένους των. Καὶ οἱ ἀτυχεῖς τελευταῖοι «ἀναλίσκουν» τὸν βίον των καθημερινῶς μέσα εἰς τοὺς τέσσαρας τοίχους. Πρέπει νὰ ἔλθουν τὰ Χριστούγεννα ἢ τὸ Πάσχα ἢ καὶ ἀρρώστεια — καμμιὰ φορὰ — γιὰ νὰ μπορέσουν νὰ καταλάβουν πῶς εἶναι οἰκογενειάρχαι. Τὸν ἄλλο καιρὸ ὁ ἐργαζόμενος, καὶ ἰδιαίτερα τὸ ἐργαζόμενο ζεῦγος μοχθεῖ σκληρά. Καὶ μοχθεῖ γιατὶ ὁ «μισθὸς» τοῦ συζύγου εἶναι ἀστεῖος. Γι' αὐτὸ ἀναγκάζεται καὶ ἡ ταλαίπωρος σύζυγος, ἐκτὸς ἀπ' τὴ φροντίδα τοῦ νοικοκυριοῦ, νὰ ἐπωμίζεται καὶ τὸ βαρὺ φορτίο τῆς καθημερινῆς δουλειᾶς. Πῶς ἀλλοιῶς θὰ σταθῆ ἡ οἰκογένεια;

Καὶ ὑπάρχουν οἱ «ἐπιχειρηματίαι» πού, ὅταν τοὺς ἐκτίθενται τέτοιες περιπτώσεις, ἀπερίφραστα δογματίζουν: «Ποιὸς τοὺς εἶπε νὰ παντρευτοῦν; Αὐτοὶ τἄθελαν αὐτοὶ τἄπαθαν. . .»

Βλέπετε, ὑπάρχουν καὶ μερικὰ τόσο πολὺ πρωτότυπα μυαλὰ στὸν 20ό μας αἰῶνα ποὺ θεωροῦν ἀναγκαία τὴν ἀλλαγὴ τῆς φυσικῆς τάξεως τοῦ κόσμου τούτου.

Κατὰ τὸ νέον αὐτὸ σύστημα λογικῆς των, δικαιώματα στὴ ζωὴ τούτη ἔχουν μόνον οἱ ἐκλεκτοί, δηλ. αὐτοὶ ἐξ ὧν ἐξαρτῶνται οἱ ἄλλοι. Ἡ χαρὰ τῆς συζυγικῆς καὶ οἰκογενειακῆς ζωῆς πρέπει νὰ εἶναι προνόμιον τῶν ἱκανῶν, δηλ. αὐτῶν ποὺ μποροῦν νὰ τὰ βγάλουν πέρα. Ὅσοι δὲν ἔχουν τὶς οἰκονομικὲς δυνατότητες πρέπει νὰ μάθουν «νὰ κάθωνται φρόνιμα στ' αὐγά τους». . . .

Ἀλλὰ τὸ ἀστεῖον τῆς ὑποθέσεως εἶναι ὅτι οἱ ἐν λόγῳ «ἔτιμοι» δογματισταὶ ἐμφανίζονται, ἐξ ἄλλης πλευρᾶς, καὶ ὡς φανατικοὶ προασπισταὶ ὑψηλῶν ἀξιῶν καὶ ἱερῶν καὶ ὁσίων. Οἱ στραγγαλισταὶ τῆς οἰκογενείας — τοῦ βασικοῦ αὐτοῦ θεμελίου μιᾶς κοινωνίας καὶ τοῦ πολιτισμοῦ γενικώτερα — ὑπεραμύνονται συμβόλων καὶ θεσμῶν καὶ ὁσίων. Ὢ τοῦ ἀξιοθαυμάστου ἱεροῦ των ζήλου!...

Νὰ θελήση ποτὲ κανεὶς νὰ τοὺς φωνάξη:

—Ἔ, φίλοι ποῦ βαδίζετε. . . Συνετισθῆτε λίγο. Σκῦψτε στὴν ἀγωνία καὶ τὸν πόνο τοῦ συνοδοιπόρου σας δουλευτή. Δῶστε του τὸ χέρι σας νὰ περπατήση πιὸ σταθερὰ στὴ ζωή του. Δὲν τὸν βλέπετε; Κάθε λίγο καὶ γονατίζει. Τὸ βάρος τῆς βιοτικῆς μέριμνας τοῦ πέφτει λίγο βαρύ. Ἀλαφρῶστέ του το λιγάκι. . . Πόσα χρόνια θὰ ζήσετε;. . Πενῆντα, ἑκατό; Παραπάνω ὄχι. .

Κάντε καὶ μιὰ γενναία χειρονομία ποὺ δὲν θὰ λησμονηθῆ. . .»

Μάταιος ἴσως ὁ κόπος, γιατὶ ἐκεῖνοι ἔχουν φράξει τ' αὐτιά τους σὲ τέτοιες ἐπικλήσεις. Βλέπετε, οὔτε ἡ φθορὰ οὔτε ὁ θάνατος πρόκειται ποτὲ νὰ τοὺς ἐγγίσουν, καὶ γιαυτὸ τὸ λόγο δὲν πτοοῦνται ἀπὸ παρόμοιες ὑπομνήσεις.

. . . .

Αὐτὲς τὶς σκέψεις ἔκαμα τὸ ἀνοιξιάτικο ἐκεῖνο ἀπογευματάκι ποὺ συνήντησα στὴν ἀκροθαλασσιὰ τὸ φιλικό μου ζευγάρι. Πόσο χάρηκα ποὺ τοὺς ξανάβλεπα ἔπειτα ἀπὸ τόσον καιρὸ ἔτσι μαζὶ νὰ παίρνουν τὸν περιπατό τους. . .

Τοὺς καμάρωνα καθὼς ἀπομακρυνόντουσαν κρατῶντας ἀπ' τὸ τρυφερὸ χεράκι τὸ χαριτωμένο νεαρὸ βλαστό τους. Ὅταν πιὰ τοὺς ἔχασα μέσα στὸ πλῆθος, ἔβγαλα τὸ μαντῆλι καὶ σκούπισα ἕνα δάκρυ ποὖχε κυλίσει ἀπ' τὰ μάτια μου. Ἦταν ἕνα δάκρυ συμπαθείας γιὰ τοὺς μοχθοῦντες οἰκογενειάρχες. . . Αὐτὸ μόνο εἶχα γιὰ προσφορά μου στὸ βωμὸ τῆς συμπαθοῦς προσπαθείας των. . .

Ν.Φ.Ρ.—ς.

Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ

— ◆ Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

τοὺς 40 Ὑπαλλήλους, ἀλλὰ ὅλους ἐκείνους οἱ ὁποῖοι φέρουν ἀνώτερον βαθμὸν τοῦ τοποθετηθέντος καὶ κατέχουσι πολὺ μικροτέρας θέσεις. Δηλαδὴ 300 καὶ πλέον λειτουργοὶ τῆς Τραπέζης εἶναι δυσηρεστημένοι, ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς κατωτέρους οἱ ὁποῖοι, ἐκπλαγέντες ἐκ τοῦ γεγονότος, ἀπεγοητεύθησαν.

Φυσικὸν ἦτο, ὅτι οἱ οὕτω,, ὑπὸ τὰ ὄμματα τοῦ κ. Διευθυντοῦ, ρυθμίζοντες τὰ πράγματα εἰς τὸν Διοικητικὸν τομέα τῆς Τραπέζης καταναλώσαντες τὸ ἔτος εἰς τοὺς προεκτεθέντας σκοπούς των οὐδὲν ἐκ τῶν ἀπὸ τετραετίας ἐκκρεμούντων βασικῶν ζητημάτων τοῦ Προσωπικοῦ ἐπέλυσαν, ἀλλ' οὔτε καὶ τοὺς σκοπούς των, εὐτυχῶς, ἐπέτυχον.

Πᾶς ὅστις φρονεῖ ὅτι ὑπ' αὐτὸ τὸ καθεστὼς ἡ Τράπεζα δύναται νὰ προοδεύση καὶ διεξαγάγη ἀνταγωνιστικὸν ἀγῶνα νικηφόρον, ἂς μοὶ ἐπιτραπῆ νὰ εἴπω ὅτι εὑρίσκεται ἐν πλάνη.

Προσωπικῶς πιστεύω ὅτι ἡ διοικητικὴ μηχανὴ ὁδηγεῖται μετὰ μαθηματικῆς ἀκριβείας εἰς ἀποσύνθεσιν, ὅπερ θὰ ἔχη φυσικὸν ἐπακόλουθον τὴν βραδεῖαν μὲν ἀλλ' ἀσφαλῆ διάλυσιν τοῦ Ἱδρύματος.

Πρὸ τῆς διαπιστώσεως ταύτης εὑρισκόμενος ὁ παράγων «ἐργασία» δηλοῖ ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου δι' ἐμοῦ, ὅτι δὲν θὰ ἐπιτρέψη εἰς οὐδένα νὰ διαλύση τὴν Τράπεζαν.

Ὁ παράγων «ἐργασία» εἶναι ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος διὰ τοῦ ἱδρῶτος του, ὡδήγησε τὸ Ἵδρυμα εἰς τὰς Λεωφόρους τῆς δόξης καὶ αὐτὸς ἔχει τὴν δύναμιν ν' ἀποτρέψη τὴν διάλυσιν.

Ἀπὸ τὸ κάθισμα εἰς ὃ κάθηται τὴν στιγμὴν αὐτὴν ὁ κ. Διοικητὴς ἐπέρασαν φυσιογνωμίαι αἱ ὁποῖαι ἐλάμπρυναν τὴν Τράπεζαν καὶ διέπρεψαν εἰς τὴν πολιτικὴν ζωὴν τῆς Ἑλλάδος (Μάξιμος, Διομήδης, Τσουδερός, Δροσόπουλος, Κορυζῆς καὶ ἄλλοι). Θὰ λυπηθῶμεν δὲ εἰλικρινῶς ὅταν ὁ κ. Διοικητὴς ἀκολουθῶν τὴν σημερινὴν τακτικὴν ἀποτύχη εἰς τὸ ἔργον του.

Καταγγέλων ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου εἰς ὑμᾶς Κοι Μέτοχοι τὰς προεκτεθείσας ἀπαραδέκτους μεθόδους σᾶς παρακαλῶ ὅπως λάβητε θέσιν, ἐὰν πράγματι ἀγαπᾶτε, ὡς πιστεύω, τὸ Ἵδρυμα καὶ ἐνδιαφέρεσθε διὰ τὴν ζωὴν καὶ πρόοδόν του.

Κατ' ἐμὲ εἶναι ἀπαράδεκτον ὅσοι διοικοῦν μὲ τοιαύτας μεθόδους νὰ εὑρίσκωνται ἀπὸ τῆς αὔριανῆς πρωΐας εἰς ἃς θέσεις κατέχουν σήμερον.

Ἀναγνωρίζω Κοι Μέτοχοι ὅτι σᾶς ἐκούρασα παρὰ τὴν ἐπιθυμίαν μου. Πρὶν ὅμως τερματίσω τὴν ὁμιλίαν μου θέτω καὶ πάλιν, ὑπὸ τὴν κρίσιν σας, τὰ κυριώτερα ἐκ τῶν ζητημάτων, τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦν τὸ Προσωπικὸν καὶ τὰ ὁποῖα εἶναι:

1. Ἔνταξις αὐτοῦ βάσει συγχρονισμένου πρὸς τὰ σημερινὰ δεδομένα Ὀργανισμοῦ.

Εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ ἐπαναλάβω καὶ πάλιν ὅτι ὁ πρώην Διοικητὴς κ. Κυριακόπουλος κατὰ τὴν συνέλευσιν τοῦ ἔτους 1957 ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς: «Ἔνταξις τοῦ Προσωπικοῦ μετὰ τὴν ἀναστάτωσιν ποὺ ἐπῆλθεν εἰς τὴν Τράπεζαν ἐνδείκνυται. Ἡ ἱκανοποίησις τῶν ἀδικηθέντων Ὑπαλλήλων θὰ γίνη σὺν τῷ χρόνῳ καὶ σταδιακῶς».

Ὅμως κατὰ τὴν 4ετίαν, ἥτις παρῆλθεν ἔκτοτε, προσετέθησαν καὶ νέαι ἀδικίαι, οὐδεὶς δὲ ἐκ τῶν ὑπευθύνων τολμᾶ νὰ μὲ διαψεύση.

Εἶναι ἀνάγκη νὰ γίνη κατανοητὸν ὅτι τὸ βάρος τῶν ὑφισταμένων σήμερον ἀδικιῶν δὲν δύναται νὰ θεραπευθῆ ἄλλως, ἀλλ' οὔτε καὶ νὰ συνεχισθῆ.

Ἡ ἐπίλυσις τῶν μεγάλων προβλημάτων τοῦ Προσωπικοῦ ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει εἶναι δυνατὸν νὰ ζημιώση τὴν Τράπεζαν.

Ἀντιθέτως θὰ θεμελιώση ὑγιᾶ κατάστασιν τῆς ἱεραρχίας καὶ θὰ συντείνη σημαντικῶς εἰς τὴν ἐπαύξησιν τοῦ ἐνδιαφέροντος τῶν ἐργαζομένων καὶ κατὰ συνέπειαν εἰς τὴν πρόοδον τοῦ Ἱδρύματος.

Ἡ πεῖρα ἔχει διδάξει ὅτι ἀδικημένοι ὑπάλληλοι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐργάζωνται μὲ τὴν ἐπιβαλλομένην ζέσιν καὶ ἀφοσίωσιν ὁπουδήποτε καὶ ἂν προσφέρουσι τὰς ὑπηρεσίας των.

2. Ἀναπροσαρμογὴ τῶν ἀποδοχῶν οὕτως ὥστε νὰ μὴν ὑπολείπωνται τῶν συναδέλφων τῶν ἄλλων μεγάλων Τραπεζῶν.

Καὶ ἡ τελευταίως ἀποφασισθεῖσα ὑπὸ τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου αὔξησις οὐδόλως ἐθεράπευσε τὴν ὑφισταμένην ἀθλίαν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης ἰδίᾳ δὲ τῶν κατωτέρων βαθμίδων, οἱ ὁποῖοι πένονται, διότι δὲν ἐκάλυψε παρὰ ἓν μέρος τοῦ τεραστίου ἀνοίγματος μεταξὺ ἀμοιβῆς ἐργασίας καὶ κόστους ζωῆς.

Ἡ πλήρης ἐξίσωσις μὲ τοὺς συναδέλφους τῶν ἄλλων μεγάλων Τραπεζῶν ἐπιβάλλεται νὰ πραγματοποιηθῆ καὶ δὴ τὸ ταχύτερον καὶ θὰ ἐπέλθη ἐν πολλοῖς, διὰ τῆς ἐντάξεως περὶ ἧς ὡμίλησα ἤδη.

3. Κατοχύρωσις τῆς ἀσφαλίσεώς του κατὰ τοῦ γήρατος.

Ἡ διὰ τοῦ Ν. 3662)1957 παρεχομένη συμπαράστασις τοῦ Κράτους δὲν δύναται νὰ θεραπεύση ριζικῶς καὶ ἀποτελεσματικῶς τὴν συνεπείᾳ τῆς συγχωνεύσεως δημιουργηθεῖσαν κατάστασιν εἰς τοὺς ἀσφαλιστικούς μας ὀργανισμούς.

Πότε τέλος πάντων θὰ πραγματοποιηθῆ ἡ πρὸ 4ετίας ὑπόσχεσις τοῦ κ. Διοικητοῦ περὶ ἐπιλύσεως τοῦ ἀσφαλιστικοῦ μας προβλήματος;

Βλέπομεν ἀντιθέτως ὅτι μὲ τὴν στάσιν του, χάριν ἴσως τῆς μὴ ἐμφανίσεως ἀντιθέσεως πρὸς τὸν συνάδελφον τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐξ ἀπωτέρων λόγων, ἐπέτρεψεν εἰς τὸν τελευταῖον τοῦτον νὰ προχωρήση εἰς τὴν ἄρνησίν του νὰ ἐκπληρώση τὴν ὑπόσχεσίν του, ἔστω καὶ βάσει τοῦ Νόμου τούτου.

Ἡ ἄρνησις τοῦ κ. Ζολώτα νὰ ἐφαρμόση Νόμον ἐνισχυμένον καὶ δι' ἀποφάσεως τοῦ Ν. Συμβουλίου τοῦ Κράτους, δημιουργεῖ εἰς ὅλους ἡμᾶς καὶ εἰδικώτερον εἰς τὴν Διοίκησιν ἐπιτακτικὸν καθῆκον, ὅπως ἀγωνισθῶμεν ἵνα τὸ ταχύτερον τεθῆ τέρμα εἰς τὴν τοιαύτην ἀπαράδεκτον ἐμπαικτικὴν τακτικὴν τοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. Διότι ἢ ὑπάρχει Κράτος τοῦ ὁποίου οἱ πολῖται ὀφείλουν νὰ σέβωνται τοὺς Νόμους καὶ πρῶτος ὁ κ. Ζολώτας ὡς ἐκ τῆς θέσεως ἣν κατέχει, ἢ οἱ Νόμοι ἰσχύουν δι' ὡρισμένους καὶ δὴ τοὺς ἀδυνάτους, ὅτε ὀφείλομεν νὰ ἀντιδράσωμεν ἁρμοδίως καὶ ἐντόνως.

Ἐπὶ τοῦ τοιούτου σοβαρωτάτου θέματος ὀφείλετε καὶ ὑμεῖς κ. Μέτοχοι νὰ λάβητε τὴν ἐνδεικνυομένην θέσιν. κρούοντες τὰς Κυβερνητικὰς θύρας καθ' ὅσον εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην εἶμαι ὑποχρεωμένος ν' ἀρνηθῶ τὴν ἰδιότητά μου τοῦ μετόχου καὶ νὰ ζητήσω ὅπως τὸ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος μὴ καταβληθὲν ποσὸν τῶν 25 ἑκατ. ἀφαιρεθῆ ἐκ τοῦ μεριδίου τοῦ μερίσματος καὶ οὐχὶ ἐκ τῆς ἀμοιβῆς τῆς ἐργασίας.

4. Ἴση μεταχείρισις τῶν ἐν τῇ Τραπέζῃ ἐργαζομένων.

Καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔθεσα ὑπὸ τὴν κρίσιν σας τὸ ζήτημα τῆς ἴσης μεταχειρίσεως τῶν ἐν τῇ Τραπέζῃ ἐργαζομένων. Διότι, δυστυχῶς, ἐν τῇ Τραπέζῃ ἐφαρμόζονται δύο μέτρα καὶ δύο σταθμὰ διὰ τοὺς ἐν αὐτῇ ἐργαζομένους. Οὕτω ἐν ᾧ οἱ ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ ὑπάλληλοι τῆς Τραπέζης, ἀπὸ 5ετίας, ἐργάζονται ἑβδομαδιαίως 39 ὥρας, οἱ τῶν ἐπαρχιακῶν Ὑποκ)των ἐργάζονται 42 ὥρας.

Ἡ κατάστασις αὕτη εἶναι ἀπαράδεκτος καὶ ὑπὸ τὴν ἰδιότητα τοῦ μετόχου ζητῶ ἀπὸ τὴν Διοίκησιν ὅπως τὴν θεραπεύση. Ὑπὸ τὴν ἑτέραν ἰδιότητα τοῦ ἐκπροσώπου τῶν ἐργαζομένων δηλῶ κατηγορηματικῶς ὅτι ἡ μὴ ἀποκατάστασις δικαίας τάξεως ὁδηγεῖ εἰς περιπετείας, αἱ ὁποῖαι κάθε ἄλλο ἢ ὠφέλιμοι θ' ἀποβῶσι.

5. Δικαία διανομὴ τῶν ἐξ ἀσφαλίστρων προμηθειῶν.

Ἡ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου δοθεῖσα, κατὰ τὸ παρελθόν, λύσις, ὑπῆρξεν ἄδικος διὰ τὸν ὄγκον τοῦ Προσωπικοῦ ὅστις συνθλίβεται ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς ἐντατικῆς ἐργασίας καὶ τῆς ὑποαμοιβῆς καὶ ἔχει ὡς ἐκ τούτου ἄμεσον ἀνάγκην ἐνισχύσεως. Δὲν εἶναι δίκαιον τὸ 10% τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης νὰ εἰσπράττη τὰ 80% τῶν ἐξ ἀσφαλίστρων προμηθειῶν καὶ τὸ 90% τοῦ Προσωπικοῦ τὰ 20%.

Ἐπαναλαμβάνω καὶ πάλιν ὅτι οὐδὲν ἐπιχείρημα δύναται νὰ στηρίξη τοιαῦτα ἄδικα κατασκευάσματα, τὰ ὁποῖα ἐπιβάλλεται ὅπως ἀνατρέψη αὐτὴ αὕτη ἡ Διοίκησις πρὶν ἢ ἀνατραπῶσι δι' ἄλλης ὁδοῦ, ἥτις ὁδηγεῖ εἰς ζημίας.

6. Τέλος τὸ Προσωπικὸν τὸ ὁποῖον εἶναι ὡς ἐν ἀρχῇ τοῦ λόγου μου ἀνέφερον, ὁ κυριώτερος τῶν μετόχων διατυπώνει τὴν παράκλησιν ὅπως ὁ κ. Διοικητὴς εἰσηγηθῆ εἰς ὑμᾶς τὴν δι' ἐκπροσώπου τῶν ἐν τῇ Τραπέζῃ ἐργαζομένων συμμετοχήν του ἐν τῷ Διοικητικῷ Συμβουλίῳ, ἥτις ἐπιβάλλεται, ἵνα ἀκούηται ἡ γνώμη ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἐξαρτοῦν τὴν ζωὴν τὴν ἰδικήν των καὶ τῶν οἰκογενειῶν των μόνον ἀπὸ τὴν ἐπιβίωσιν καὶ ἄνοδον τοῦ Ἱδρύματος.

Πιστεύω ἀκόμη ὅτι διὰ τῆς συχνῆς ἐπαφῆς τῶν δύο συντελεστῶν δράσεως τῆς Τραπέζης θὰ ἐπιταχύνεται ἡ ἐξομάλυνσις τῶν ἑκάστοτε ἀναφυομένων διαφορῶν καὶ ἡ πορεία τῆς Τραπέζης θὰ εἶναι ὁμαλή.

Κύριοι Μέτοχοι,

Ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ Σώματος τῶν Ὑπαλλήλων ὀφείλω νὰ δηλώσω κατηγορηματικῶς ἅπαξ ἔτι ὅτι διακαὴς ἐπιθυμία τῆς Συλλογικῆς ἡγεσίας εἶναι ὅπως ἁρμονικὰ καὶ μὲ τὴν ἐπιβαλλομένην κατανόησιν ἀμφοτέρων τῶν συντελεστῶν δράσεως προχωρήση ἡ Τράπεζα τὸν ἱστορικὸν δρόμον της, ἀντὶ δὲ ἡ Συλλογικὴ ἡγεσία νὰ εὑρίσκηται εἰς τὴν δυσάρεστον θέσιν νὰ ἐπικρίνη τὸ ἔργον τῆς Διοικήσεως, πρώτη νὰ χειροκροτήση καὶ ἐξάρη τοῦτο.

Σήμερον εὑρίσκομαι ἐνώπιον τῆς ὑποχρεώσεώς μου νὰ δώσω τὴν ψῆφον μου διὰ τὴν ἐκλογὴν Διοικητοῦ. Ἀντιμετωπίζω ὅμως καὶ τὴν συνείδησίν μου καὶ τὰς παραδόσεις μου ὡς μέλους τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης, εἰς τὴν περίπτωσιν ὑποψηφιότητος τοῦ νῦν Διοικητοῦ πρὸς ἐπανεκλογήν.

Ὡς ἐπιτρέψαντα ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του καὶ τὸν περιορισμὸν τῶν περιθωρίων διὰ τὴν ἀπόδοσιν πλέον ἱκανοποιητικοῦ μερίσματος καὶ τῶν πρὸς τὸ Προσωπικὸν παροχῶν, καὶ ὡς ὑπεύθυνον διὰ τὴν ἀπαράδεκτον εἰς τὴν Διοικητικὴν μηχανὴν κατάστασιν ἔπρεπε νὰ μὲ ὁδηγήσουν εἰς τὴν καταψήφισιν τῆς ἐπανεκλογῆς του. Αἱ παραδόσεις μου ὅμως ὡς ὑπαλλήλου τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος δὲν μοῦ ἐπιτρέπουν τὴν ἐξέλιξιν τῶν σχέσεων πρὸς τὸ πρόσωπον τοῦ κ. Διοικητοῦ, οἱουδήποτε Διοικητοῦ, εἰς τὸν ἀνώτατον βαθμὸν ὀξύτητος. Ἐνεργῶν συνεπῶς κατὰ συνείδησιν, δηλῶ ὅτι θὰ ψηφίσω ὑπὲρ τῆς ἀνανεώσεως τῆς θητείας τοῦ Κου Διοικητοῦ, παρέχων οὕτω αὐτῷ τὴν εὐκαιρίαν καὶ δυνατότητα νὰ προβῆ εἰς ἄμεσον ἐκκαθάρισιν τῶν εἰσηγητῶν ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἐδημιούργησαν τὴν ἐν τῇ Τραπέζῃ ἀφόρητον κατάστασιν, περὶ ἧς ἐκτενῶς ὡμίλησα.

Περαίνων ἐκφράζω τὴν πίστιν μου πρὸς τὸ Ἵδρυμα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, τὸ ὁποῖον παρὰ τὰ δεινὰ τὰ ὁποῖα διῆλθε καὶ ἀτυχῶς διέρχεται, θὰ ἐπιζήση χάρις εἰς τὴν ἐμπιστοσύνην πρὸς αὐτὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ καὶ τὴν ἀνάγκην τῆς Πολιτείας καὶ τῆς Ἐθνικῆς οἰκονομίας ὅπως διαθέτουν ἰσχυρὸν καὶ ἀδιάρρηκτον χρηματοκιβώτιον, τὸ ὁποῖον οὐδέποτε θὰ ἀφίσουν νὰ καταρρεύση. Κυρίως ὅμως βασίζομαι εἰς τὴν δύναμιν τοῦ Προσωπικοῦ της καὶ εἰς Ὑμᾶς κ.κ. Μέτοχοι, οὓς παρακαλῶ ὅπως μὴ ἐγκαταλείψητε τὴν αἴθουσαν ταύτην πρὶν ἢ θέσετε τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης πρὸ τῶν εὐθυνῶν καὶ ὑποχρεώσεών της, ὅπως θέση τέρμα εἰς καταστάσεις ἐξασθενιζούσας τὸ Ἵδρυμα, ἐν αἷς καὶ ἡ ἀδιαφορία της ἔναντι τῶν ἐκτεθέντων βασικῶν ζητημάτων τοῦ Προσωπικοῦ τῶν ὁποίων ἐσεῖς οἱ ἴδιοι πρέπει ν' ἀξιώσητε τώρα τὴν προώθησιν τῆς ἐπιλύσεώς των. Διότι ἐκπίπτει πλέον ἡ Τράπεζα τῆς σοβαρότητός της, ὅταν τὰ ἴδια πανομοιοτύπως ἐπαναφέρονται ἄλυτα ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν εἰς τὰς Γενικὰς Συνελεύσεις τῶν Μετόχων της.

● Ὑπεύθυνος ἐπὶ τῆς ὕλης: ●
● ΙΩΣΗΦ ΛΙΤΙΝΑΣ ●

Χ Ρ Ι Σ Τ Ο Σ Π. Μ Η Ν Η Σ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ

Οἰκία: Λεωφ. Θησέως 125 ΚΑΛΛΙΘΕΑ—Τηλ. 961-059

Ὧραι ἰατρείου 9-10 π.μ. καὶ 5-7 μ.μ.

Δέχεται τοὺς ἠσφαλισμένους τῶν Ταμείων Ὑγείας:

ΤΡΑΠΕΖΩΝ: Ἐθνικῆς - Ἑλλάδος - Ἀγροτικῆς - Ἐμπορικῆς - Ἀθηνῶν.

ΕΝΩΣΙΣ ΦΙΛΑΘΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

1927 Ε.Φ.Ε.Τ.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ 16 Ἀπριλίου
ΚΟΡΙΝΘΟΣ — ΜΥΚΗΝΕΣ— ΤΥΡΙΝΘΑ — ΝΑΥΠΛΙΟΝ

(Τουριστική).

Ἀναχώρησις 7.30΄ π.μ. γιὰ τὴν Κόρινθο. Σχετικὴ κατατοπιστικὴ ὁμιλία, συνέχεια γιὰ Μυκῆνες, ἐπίσκεψη τῶν ἐκεῖ περιφήμων ἀρχαιοτήτων καὶ συνέχεια γιὰ τὸ Ναύπλιο ὅπου γεῦμα, ἐπίσκεψη τῆς πόλεως καὶ ἀνάβαση μὲ τὸ ποῦλμαν ἄνετα στὸ Παλαμῆδι. Τὸ ἀπόγευμα στὴν ἐπιστροφὴ θὰ ἐπισκεφθοῦμε τὴν Τύρινθα.

Συμμετοχή: Μέλη δρχ. 40, τρίτοι δρχ. 50.

Ἀρχηγὸς ὁ κ. Ν. Τσοῦχλος, Ξεναγὸς ἡ Δὶς Σοφ. Δρίβα.

ΣΑΒΒΑΤΟ 22 Ἀπριλίου καὶ ΚΥΡΙΑΚΗ 23 Ἀπριλίου
ΔΕΛΦΟΙ — ΑΡΑΧΩΒΑ (Ἑορτὴ γραφικὴ Ἁγ. Γεωργίου)

Σάββατο ἀναχώρησις 2.30΄ μ.μ. γιὰ τὴν Λειβαδιὰ μικρὴ στάση, συνέχεια γιὰ τὴν Ἀράχωβα καὶ τοὺς Δελφοὺς ὅπου τακτοποίηση στὰ σπίτια γιὰ διανυκτέρευση.

Κυριακὴ πρωῒ σύντομη ἐπίσκεψη τῶν ἀρχαιολογικῶν χώρων καὶ συνέχεια γιὰ τὴν Ἀράχωβα ὅπου κάθε χρόνο τοῦ Ἁγ. Γεωργίου γίνεται ἐκεῖ ἡ πατροπαράδοτη γιορτὴ τοῦ Πολιούχου τῆς πόλεως μὲ συμμετοχὴ ὅλων τῶν κατοίκων ντυμένων τὴν ἐθνικὴ ἐνδυμασία καὶ δίνοντας μὲ τὰ νταούλια καὶ τὶς πίπιζες ἕνα ξεχωριστὸ τόνο ἑλληνικοῦ γλεντιοῦ.

Συμμετοχή: Μέλη δρχ. 50, τρίτοι δρχ. 65, (Ἔξοδα διανυκτερεύσεως ἀτομικά).

Ἀρχηγὸς ὁ κ. Ε. Μακρῆς.

29 — 30 Ἀπριλίου καὶ 1η Μαΐου
Ἔργα ΜΕΓΔΟΒΑ - ΜΕΤΕΩΡΑ

Ἐπαναλαμβάνεται ἡ ἐκδρομή μας Νο 1090 ποὺ πραγματοποιήθηκε στὶς 24, 25 καὶ 26 Μαρτίου, μὲ τὸ ἴδιο ἀκριβῶς πρόγραμμα κατ' ἐπιθυμίαν πολλῶν συναδέλφων ποὺ δὲν μπόρεσαν νὰ πάρουν μέρος στὴν ἐκδρομὴ αὐτή.

Συμμετοχή: Μέλη δρχ. 180, τρίτοι δρχ. 240.

Ἀρχηγοὶ ὁ κ. Ν. Βαμβακᾶς καὶ ὁ κ. Γ. Πέππας.

ΚΥΡΙΑΚΗ 7 Μαΐου
ΒΙΛΛΙΑ—ΠΟΡΤΟ ΓΕΡΜΕΝΟ

Ἀναχώρησις 8 π.μ. γιὰ τὰ Βίλλια. Μικρὴ στάση γιὰ ὅσους θέλουν νὰ πεζοπορήσουν στὸν Κιθαιρῶνα. Οἱ λοιποὶ θὰ κατεβοῦν στὸ Πόρτο Γερμενό, ὅπου θὰ περάση ἡ μέρα κοντὰ στὴ θάλασσα.

Γιὰ ὅσους θὰ πεζοπορήσουν, τρόφιμα μαζύ.

Συμμετοχή: μέλη δρχ. 30, τρίτοι δρχ. 40.

Ἀρχηγὸς ὁ κ. Ἰ. Πασσᾶς.

ΚΥΡΙΑΚΗ 14 Μαΐου
ΑΡΓΟΣ — ΑΣΤΡΟΣ ΚΥΝΟΥΡΙΑΣ (Παραλία)

Ἀναχώρησις 7.00 γιὰ τὸ Ἄργος. Συνέχεια καὶ μέσῳ τοῦ νέου δρόμου γιὰ τὸ γραφικὸ Ἄστρος Κυνουρίας. Ἐπιστροφὴ στὴν Ἀθήνα μὲ μερικὲς στάσεις.

Συμμετοχή: Μέλη δρχ. 55, τρίτοι δρχ. 70.

Ἀρχηγὸς ὁ κ. Ν. Βαμβακᾶς.

ΚΥΡΙΑΚΗ 21 Μαΐου
ΧΑΛΚΙΣ — ΑΧΜΕΤ ΑΓΑ

Ἀναχώρησις 7 π.μ. γιὰ τὴ Χαλκίδα καὶ συνέχεια γιὰ τὸ καταπράσινο Προκόπιον (Ἀχμὲτ - Ἀγᾶ). Ἐπίσκεψη τῆς Μεγαλόπρεπης ἐκκλησίας, ὅπου τὸ ἱερὸ σκήνωμα τοῦ Ἁγ. Ἰωάννου (Ρώσσου). Ἡ μέρα θὰ περάση κοντὰ στὶς ρεματιὲς μὲ τὰ ἐπιβλητικὰ πλατάνια.

Συμμετοχή: Μέλη δρχ. 50, τρίτοι δρχ. 65.

Ἀρχηγὸς ἡ κ. Ἀ. Σακκαλῆ.

ΣΑΒΒΑΤΟ, ΚΥΡΙΑΚΗ καὶ ΔΕΥΤΕΡΑ 27, 28, 29 Μαΐου
ΜΟΝΗ ΒΑΡΝΑΚΟΒΑΣ (ὀρειβατική, τρόφιμα μαζὺ)

Ἀναχώρησις Σαββάτο 1 μ. μ. γιὰ τὸ ΡΙΟ ΑΝΤΙΡΡΙΟ μὲ ἐνδιάμεση στάση, συνέχεια γιὰ τὴν ὡραιοτάτη αὐτὴ μονή, ὅπου τὰ μέλη τῆς ΕΦΕΤ θὰ φιλοξενηθοῦν ἐκεῖ. Τὴν ἑπομένη περίπατος στὴ γύρω περιοχή, ὁλάνθιστη αὐτὴ τὴν ἐποχή. Τὴ Δευτέρα ἐπιστροφὴ γιὰ τὴν Ἀθήνα μέσῳ Ἀμφίσσης — Δελφῶν —Ἀράχωβας — Λειβαδιᾶς.

Σημείωσις: Γεύματα θὰ πραγματοποιηθοῦν στὸ Μοναστῆρι, γι' αὐτὸ πρέπει νὰ ὑπάρχη πρβλεψις.

Συμμετοχή: Μέλη δρχ. 90, τρίτοι δρχ. 120 (Ἄτομα 25).

Ἀρχηγὸς ὁ κ. Ν. Βαμβακᾶς.

ΚΥΡΙΑΚΗ 4 Ἰουνίου
ΧΑΛΚΙΣ — ΣΤΕΝΗ

Ἀναχώρησις 7 π.μ. γιὰ τὴ Θήβα, Χαλκίδα. Μικρὴ στάση συνέχεια γιὰ τὴν ὡραιοτάτη τοποθεσία Στενὴ ποὺ βρίσκεται στὴ Δίρφυ. Ὑπάρχει ὡραιότατο ἑστιατόριο καὶ ξενοδοχεῖο.

Συμμετοχή: Μέλη δρχ. 50, τρίτοι δρχ. 65.

Ἀρχηγὸς ὁ κ. Μακρόπουλος.

Διαλέξτε τὴν ἐκδρομή σας καὶ δηλώσατε συμμετοχὴ τὸ ταχύτερον. Κάθε δήλωση πρέπει νὰ συνοδεύεται ἀπὸ μιὰ σχετικὴ προκαταβολή.

Τὶς δηλώσεις εἰς κ. Α. Ραγᾶζον — Τηλ. 339.

Σημείωσις: Ἡ ἀκτοπλοΐα Ἰ. ΛΑΤΣΗ παρεχώρησε στὴν ΕΦΕΤ καὶ γιὰ τὸ φετεινὸ καλοκαῖρι εἰσιτήρια γραμμῆς ΑΡΓΟΣΑΡΩΝΙΚΟΥ μὲ τιμὲς μειωμένες. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι (Μέλη τῆς ΕΦΕΤ) μποροῦν νὰ προμηθεύωνται τὰ εἰσιτήρια ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου, ἀπὸ τὸν κ. Α. Ραγᾶζον.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΑΜΟΙ

—Ἀντώνιος Κωνσταντινίδης Κατ)τος Πειραιῶς.

—Εἰρήνη Κουμούλα

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

—Ἡρακλῆς Τσιτσαλῆς Ναυτιλιακόν.

—Μαρία Γεντίδου Κεντρικὸν Πειραιῶς.

Εἰς ἀμφότερα τὰ ζεύγη ἀπευθύνομεν θερμὲς εὐχές.

*

ΔΩΡΕΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟ ΤΥΠΕΤ.

Τῇ 1)4)61 — Ὑπὸ Δημητρίου Οἰκονομίδη καὶ τῆς συζύγου του δρχ. 150.—

Τῇ 1)4)61 — Ὑπὸ Παναγιώτου καὶ Ἑλένης Γεωργιάδου δρχ. 150.—

Ἀμφότεραι εἰς μνήμην Χριστίνας Χατζῆ.

ΝΕΟΝ Δ. ΣΥΜ)ΛΙΟΝ

Τὸ ἐκλεγὲν ἐκ τῶν Ἀρχαιρεσιῶν τῆς 16ης Μαρτίου ἐ.ἔ. νέον Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου Εἰσπρακτόρων κατηρτίσθη εἰς Σῶμα ὡς κάτωθι:

Σκουλάκης Γρηγ., Πρόεδρος
Μορφονιὸς Βασ., Ἀντιπρόεδρος
Κίτσος Χρ., Γεν. Γραμματεὺς
Μηλιᾶς Βασ., Εἰδ. Γραμματεὺς
Δοδόπουλος Ἰω., Ταμίας
Δανῆλος Μενέλ., Ἔφορος
Ἐμμανουὴλ Ἀγγ., Σύμβουλος
Κάγκας Νικόλαος, Σύμβουλος
Παπαγιαννόπουλος Ἀδὰμ »

Δι' ἀνακοινώσεώς του τὸ νέον Διοικητικὸν Συμβούλιον βεβαιοῖ τὰ μέλη τοῦ ὡς ἄνω Συλλόγου ὅτι θὰ καταβάλη κάθε δυνατὴν προσπάθειαν διὰ νὰ ἐπιτύχη τὴν ἐπίλυσιν τῶν ἐκκρεμούντων αἰτημάτων καὶ τὴν βελτίωσιν τῆς θέσεώς των.

Ν. Α. ΧΑΛΑΖΩΝΙΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΣ

Διπλωματοῦχος τοῦ Λονδίνου
Δέχεται τοὺς ἠσφαλισμένους τοῦ Ταμείου Ὑγείας Τραπέζης Ἀθηνῶν:
ΠΑΤΡ. ΙΩΑΚΕΙΜ 53 8 - 1 καὶ 5 - 7.30΄ (Στάσις Μαρασλείου
Τηλέφ. 77.483

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΚΑΤΑΦΑΝΗΣ ΠΑΡΑΦΩΝΙΑ

'Ενῶ ὅλοι ἀνεξαρτήτως οἱ Μέτοχοι ὁμιληταὶ—οὐδὲ τοῦ κ. Πειρουνάκη ἐξαιρουμένου — ἐζήτησαν τὴν ἱκανοποίησιν τῶν αἰτημάτων τοῦ Προσωπικοῦ ἐντὸς τῶν πλαισίων τῶν δυνατοτήτων τῆς Τραπέζης καταχειροκροτηθέντες ὑπὸ τοῦ Σώματος, ἡ ἀπροσδόκητος ὁμιλία τοῦ κ. Θεοδώρου, Προέδρου τοῦ Συνεταιρισμοῦ μας καὶ Προϊσταμένου τῆς 'Υπηρεσίας Προσωπικοῦ παρὰ τῇ Διοικήσει, ἀπετέλεσε μίαν ἄνευ προηγουμένου παραφωνίαν. 'Ο κ. Θεοδώρου, συνεχίζων τὸ καύσιμον ἀρκετοῦ λιβανωτοῦ πρὸς τὸν ἐργοδότην ἐξῆρε τὴν Διοικητικὴν μέριμνα πρὸς τὸ Προσωπικὸν διὰ τῆς ἀσφαλοῦς τοποθετήσεως τῶν διαθεσίμων τῆς Τραπέζης πρὸς ἐπιτόκιον 7% διὰ τῆς ἀναλήψεως τῶν πιστώσεων ἐν τῷ Προμηθευτικῷ Συνεταιρισμῷ. Καὶ ἐὰν βέβαια ὁ κ. Θεοδώρου περιώριζε τὸν ὕμνον του εἰς ὅτι ἀφορᾶ τὸν Συνεταιρισμὸν δὲν θὰ ἠσχολούμεθα μὲ τὸ θυμίαμά του, ἀλλὰ ὑποκαθιστῶν τοὺς ἐκπροσώπους τοῦ Προσωπικοῦ καὶ ἐν ἀντιθέσει πρὸς αὐτοὺς ἀνελύθη εἰς εὐχαριστίας διὰ τὴν ἐπίλυσιν τῶν σοβαρῶν ζητημάτων τοῦ Προσωπικοῦ!! Δὲν ἔφθασεν ὅμως ἀκόμη ἡ στιγμὴ καθ' ἣν τὸ Προσωπικὸν θὰ ἐναποθέση τὰς τύχας τῶν ἀλύτων προβλημάτων του εἰς τὸν κ. Πρόεδρον τοῦ Συνεταιρισμοῦ. 'Εὰν δὲ ὁ τίτλος τοῦ Προέδρου τὸν ὁποῖον φέρει τοῦ ἐπιφέρει σύγχυσίν τινα ὡς πρὸς τὴν ἔκτασιν τῶν ἁρμοδιοτήτων του, τότε τὸ Προσωπικὸν θὰ φροντίσῃ, ἐν καιρῷ τῷ δέοντι νὰ τὸν ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὴν προκαλοῦσαν τὴν σύγχυσιν αἰτίαν.

Πάντως τὸ ἀκροατήριον τῶν Μετόχων τὸ ὁποῖον ἐχειροκροτοῦσεν ὅλους τοὺς ὁμιλητάς, ἀπεδέχθη τὴν ὁμιλίαν τοῦ κ. Προϊσταμένου τῆς 'Υπηρεσίας Προσωπικοῦ, ὡς τῆς ἤξιζεν. Οὐδὲν ἠκούσθη χειροκρότημα καθ' ὅτι τὸ νόημον ἀκροατήριον συνεφώνησε μ' ἕνα ἀσπρομάλλην μέτοχον ὅστις κινῶν τὴν κεφαλὴν εἶπε «Χὶς μάστερς βόϊς».

ΕΚΡΑΤΗΣΑΜΕΝ ΚΑΛΗΝ ΣΗΜΕΙΩΣΙΝ

'Ο κ. Διοικητής, πλέξας ὡς συνήθως, κατὰ τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν Μετόχων, τὸ ἐγκώμιον πρὸς τοὺς κολλήγους τῆς Τραπέζης εἶπεν ἐπὶ λέξει τὰ ἑξῆς: «Τέλος ἡ Τράπεζα ἀπεδέχθη ἀπόφασιν τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου 'Αθηνῶν περὶ αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν τοῦ Προσωπικοῦ κατὰ 6% ἀπὸ 25.11.60 καὶ 3% ἀπὸ σήμερον». 'Η ἐνώπιον τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοιαύτη πανηγυρικὴ δήλωσις τοῦ κ. Διοικητιτοῦ σημαίνει ὅτι δὲν παρίσταται ἀνάγκη ἀναμονῆς τῆς δημοσιεύσεως τῆς ἀποφάσεως τοῦ Διαιτητικοῦ Δικοστηρίου καὶ ὅτι ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ Τράπεζα δὲν δεσμεύεται ἀπὸ τὸν χρόνον τῆς δημοσιεύσεώς της διὰ τὴν ἰσχὺν τοῦ 3%.

Τὸ Προσωπικόν, κρατῆσαν καλὴν σημείωσιν τῶν λεχθέντων ἐκπλήττεται διὰ τὴν μὴ εἰσέτι ἔκδοσιν τῆς σχετικῆς ἐγκυκλίου ἥτις θὰ κάνῃ πρᾶξιν τοὺς Διοικητικοὺς λόγους.

ΝΑ ΠΡΟΣΕΞΟΥΝ ΠΟΛΥ

'Ο κ. Διοικητὴς ἀναγιγνώσκων τὸν ἀπολογισμόν του ἐν τῇ Γενικῇ Συνελεύσει τῶν Μετόχων εἶπεν: «'Η Τράπεζα... ἀνέλαβεν ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας ἀπὸ 1ης 'Ιουλίου 1959 τὴν καταβολὴν εἰσφορῶν εἰς 'Ασφαλιστικὰ Ταμεῖα, βαρυνουσῶν τοὺς ὑπαλλήλους, ἐξ ὧν προέκυψεν αὔξησις τῶν καθαρῶν ἀποδοχῶν των κατὰ 8% ἕως 11% 'Εὰν βεβαίως ἡ τοιαύτη διατύπωσις ἐγένετο «διὰ νὰ μὴν προκαλέσῃ ἀντιδράσεις ἀπὸ Κυβερνητικῆς ἢ ἄλλης πλευρᾶς», ὡς ἐλέχθη παρὰ τοῦ κ. Διοικητοῦ, ὅταν κατὰ Μάϊον τοῦ 1959 ἐξήγγειλε τὰς ἀποφάσεις του περὶ τὸ μισθολογικὸν καὶ ἀσφαλιστικόν, ἔχει καλῶς. Διότι ἐλέχθη τότε ὅτι «ἱκανοποιεῖται ἐντὸς τῶν ὁρίων τοῦ δυνατοῦ τὸ αἴτημα τῆς αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν τοῦ Προσωπικοῦ. Διὰ τοὺς μέχρι καὶ τοῦ βαθμοῦ Λογιστοῦ Α΄. τὸ ποσοστὸν αὐξήσεως εἶναι 11%. Διὰ τοὺς ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ Τμηματάρχου Α΄. καὶ ἄνω 8% καὶ διὰ τοὺς βαθμοὺς 'Υποτμηματάρχου καὶ Τμηματάρχου Β΄. ἐνδιάμεσα ποσά. 'Η τυπικὴ αὕτη μορφὴ οὐδόλως παραβλάπτει τὰς ἀσφαλιστικὰς παροχάς, τοὐναντίον θὰ ἐπηρεάση αὐξητικῶς τὰς συντάξεις καὶ τὰς ἐφ' ἅπαξ ἀποζημιώσεις». 'Εφ' ὅσον δὲ αἱ ὑπὲρ τῶν ἀσφαλιστικῶν φορέων κρατήσεις ὑπολογίζονται ἐν κατακλείδι καὶ ἐπὶ τῆς δοθείσης αὐξήσεως καὶ αἱ ἐφ' ἅπαξ ἀποζημιώσεις ἐπὶ τοῦ προκύπτοντος νέου βασικοῦ μισθοῦ, καὶ συμφώνως πρὸς τὰς διαβεβαιώσεις τῆς Διοικήσεως εἰς ἣν περίπτωσιν ἐδίδοντο ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως νέαι ποσοτικαὶ αὐξήσεις, αὗται θὰ ὑπελογίζοντο ἐπὶ τοῦ κατὰ τ' ἀνωτέρω προκύπτοντος νέου βασικοῦ μισθοῦ, τεκμαίρεται, ὅτι αἱ πενιχραὶ αὐξήσεις τῆς ὑπ' ἀριθ. 4)1961 ἀποφάσεις τοῦ Δευτεροβαθμίου Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ὀφείλουν νὰ ὑπολογισθοῦν ἐπὶ τοῦ ἀφανοῦς μισθοῦ, ὅστις προέκυψεν ἐκ τῶν κατὰ Μάϊον 1959 ἐξαγγελθέντων μέτρων τῆς Διοικήσεως.

Προειδοποιοῦμεν ὅτι τυχὸν ἀντίθετος προσπάθεια καὶ ἐπινοήσεις θὰ ἐπιφέρουν σάλον ἐντὸς τῆς τραπέζης, τὴν εὐθύνην τοῦ ὁποίου θὰ ἔχουν οἱ Σύμβουλοι τῆς Διοικήσεως.

ΕΙΣ ΥΨΗΛΟΝ ΕΠΙΠΕΔΟΝ

Δὲν δυνάμεθα δυστυχῶς νὰ εἴπωμεν ὅτι ὁ κ. 'Ιθακήσιος καὶ ἡ ἀκολουθία του ἐκράτησαν εἰς ὑψηλὸν ἐπίπεδον τὴν συνδικαλιστικὴν ἰδέαν κατὰ τὰς προεκλογικάς των περιοδίας.

Εἰδικῶς τὰ ὑβριστικά των λόγια εἰς τὴν συγκέντρωσίν των τῆς Θεσσαλονίκης μειώνουν ὄχι μόνον τοὺς ἐκστομίσαντάς τα ἀλλὰ καὶ τὸ σῶμα τῶν ὑπαλλήλων. Δὲν νομίζομεν ὅτι διὰ τῶν ὕβρεων κερδίζεται ἡ ἐμπιστοσύνη τῶν ἀκροατῶν. Τὸ ἀντελήφθησαν βεβαίως καὶ ἔσπευσαν εἰς αἴτησιν συγνώμης. Ὅμως τοιαύτη συμπεριφορὰ εἶναι ἀπαράδεκτος ἀπὸ τοὺς ὑπαλλήλους, οἱ ὁποῖοι καὶ διὰ τὸν λόγον τοῦτον ἀντήμειψαν ἀναλόγως, τοὺς ὑβριστάς.

'Ο 'Ωτορινολαρυγγολόγος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΙΠΙΚΙΟΣ
Δέχεται τοὺς ἠσφαλισμένους τοῦ ΤΑΠ — ΟΤΕ
Λυκαβηττοῦ καὶ 'Αλεξ. Σούτσου 24
11—1 π.μ. & 5—7 μ.μ.
Τηλέφωνον 613.513

ΣΚΙΤΣΑ ΑΠΟ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Εἰς τὴν ἐφετεινὴν Γ. Σ. τοῦ Συλλόγου μας ἔλειψε, δυστυχῶς, ἡ ἀνωτερότης κατὰ τὴν ἀσκηθεῖσαν κριτικήν.

—Στεῖρος ὅλως διόλου χωρὶς τὴν ἐπιβαλλομένην σοβαρότητα ὁ ἔλεγχος τῶν πεπραγμένων τῆς Δ. Ε.

—'Αήθεις προσωπικαὶ ἐπιθέσεις ἐναντίον τοῦ κ. Προέδρου τοῦ Συλλόγου, μὲ παντελῆ ἔλλειψι τάκτ, ἔλαβαν χώραν.

Καὶ ἡ συνήθης πλέον καὶ ἀληθῶς περίεργος ἐπωδός, ὅτι δι' ὅλα ὅσα ὑπέστη τὸ προσωπικὸν κατὰ τὴν κρινομένην περίοδον ὑπεύθυνη εἶναι ἡ ἡγεσία τοῦ Συλλόγου, ἐνῶ ἡ Διοίκησις καὶ τὰ διάφορα Γραφεῖα Παραγραφεῖα καὶ Παραδιευθύνσεις κλπ. κλπ. ὁ Κρατικὸς μηχανισμὸς κλπ., κλπ. εἶναι... ἀθῶαι περιστεραί.

—Δὲν ἔλειψαν εὐτυχῶς οἱ διάφοροι εὔθυμοι σχολιασταὶ τῶν ὁμιλητῶν, ποὺ μὲ τὸ ἀρκετὰ ἔξυπνο χιοῦμορ τους, διεσκέδαζαν κάπως τὰς δυσμενεῖς ἐντυπώσεις ποὺ ἐδημιουργοῦντο ἑκάστοτε ἀπὸ τὴν ὄχι σεμνὰ ἀσκηθεῖσαν κριτικήν.

Μεταφέρουμε ἐδῶ τοὺς εὔθυμους χαρακτηρισμοὺς τῶν συναδέλφων γιὰ τοὺς ὁμιλητάς, ὅπως τοὺς ἀκούσαμε ἢ ὅπως μᾶς τοὺς μετέδωσαν, μὲ μόνη τὴ πρόθεση, ἂν μπορέσουμε, νὰ σᾶς κάνουμε νὰ γελάσετε.

⁂

Τὸν κ. Πρόεδρο τοῦ Συλλόγου ἐσεβάσθησαν τοὐλάχιστον οἱ χιουμορίστες καὶ εἰς ἐπίκρισιν ὁμιλητοῦ, ὅτι «ἤπιε κάπου κάποιον καφέ».

Περιωρίσθηκαν νὰ ποῦν: Εἶναι ἐλάττωμα φαίνεται τῶν Προέδρων νὰ πίνουν καφέδες, γιατὶ γι' αὐτὸ κατηγορήθηκε καὶ ὁ κ. Τσουδερός.

⁂

'Ο κ. 'Ιθακήσιος εἰς μίαν στιγμὴν τῆς ὁμιλίας του, εἶπε πῶς εἶναι παλαιὸς συνδικαλιστής. Καὶ κάποιος προφανῶς ὀπαδός του, ἠκούσθη λέγων: Κρύβε λόγια Ντῖνο καὶ καήκαμε...»

⁂

'Ο κ. Τσουδερὸς ἀπεκλήθη ἐφέτος «Μετανοοῦσα Μαγδαληνή». Δὲν ἐκρίθη ὅμως ὡς ἀπολύτως ἀκριβὴς ὁ χαρακτηρισμὸς καὶ ἐκρίθη ἀκριβέστερος ὁ τοιοῦτος «'Ομονοοῦσα Μαγδαληνή».

Καὶ τὸν δεχόμαστε κι' ἐμεῖς ὡς ἐπιτυχέστερον, ἀφοῦ ὁ κ. Τσουδερὸς εὐθυγραμμίσθη σχεδὸν μὲ τὴν λογοδοτοῦσα Δ. Ε.

⁂

'Ο κ. Θεοφανόπουλος ἀπεκλήθη «His Masters Voice» καὶ προχωρῶντας στὴν κριτική του, ἐδικαίωσε τὸν χαρακτηρισμό.

'Ο κ. Πρόεδρος τῆς Γ. Σ. μάλιστα ἠναγκάσθη νὰ τὸν παρακαλέσῃ νὰ μὴν ἐπαναλάβῃ τὰ λεχθέντα παρὰ τοῦ κ. 'Ιθακησίου.

'Επειδὴ δὲ ὁ κ. Θεοφανόπουλος ἐπέμενε εἰς τὴν «His Masters Voice» ἠναγκάσθη ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Γ. Σ. «ν' ἀλλάξῃ πλάκα», (ἔδωσε τὸν λόγον εἰς ἕτερον ὁμιλητήν).

'Ο συνάδελφος κ. Δελένδας εἶπε μεταξὺ ἄλλων νὰ σταματήσῃ ἡ ἐρώτησις: Ποῦ εἶναι ὁ 'Αδρίας καὶ ποῦ εἶναι ὁ 'Αδρίας.

Καὶ ἐδήλωσε εἰς τὴν Γ. Σ. ὅτι εἶναι εἰς θέσιν νὰ τὴν πληροφορήσῃ ὅτι «ὁ 'Αδρίας εἶναι στήν... θάλασσα».

Συνάδελφος ὅμως ἠμφεσβήτησε τὴν ἀκρίβειαν τῆς πληροφορίας τοῦ κ. Δελένδα εἰπὼν ὅτι, ὑπάρχει ἀντίθετη καὶ ἀκριβεστέρα πληροφορία κατὰ τὴν ὁποίαν ... «ἡ Θάλασσα εὑρίσκεται εἰς τὸν 'Αδρία».

Ποῖος ἀπὸ τοὺς δύο ἄραγε νὰ ἔχῃ δίκηο;

⁂

Χαριτωμένος ὁ κ. Χαρῖτος καὶ χαριτωμένα τὰ ὅσα εἶπε.

'Από κάποιο συνάδελφο ἐχαρακτηρίσθησαν ὡς σουρεαλιστικά. Δὲν μποροῦμε ὅμως νὰ δεχθοῦμε ὡς... ἀπόλυτα ὀρθὸ τὸν χαρακτηρισμό.

Συγκεχυμένες βέβαια κάπως οἱ ἰδέες του, ἔχουν ἀνάγκην φορμαρίσματος. Καὶ στὸ ξεφορμάρισμά τους, μεγάλη προσοχή, γιατὶ ἀπρόσεκτο ξεφορμάρισμά τους θἄχῃ σὰν συνέπεια νέο φορμάρισμα, μὲ ἀμφίβολη πλέον ἐπιτυχία τοῦ νέου ξεφορμαρίσματος. Ρήτωρ δὲν εἶναι. Ὅμως, τόνον, ὕφος καὶ ἐντυπώσεις, δὲν τοῦ ἀρνούμεθα.

'Ανευρίσκει εὔκολα τὶς λέξεις χωρὶς ὅμως περιέργως νὰ τὶς χρησιμοποιῇ καταλλήλως. Χωρὶς πάλι ὅμως αὐτό, νὰ τὸν κάνῃ.. δυσνόητο.

Τὴ Δαλάϊ-λαμίστικη ἀπολυτότητά του, δικαιολογεῖ ἡ ἀνωριμότητά του.

Κατὰ τὰ ἄλλα προμηνύει ἕναν καλόν... συνδικαλιστήν.

⁂

'Ο κ. Λίτινας ἀπήντησε ἐκ μέρους τῆς Δ.Ε. εἰς τὰς ἐπικρίσεις τὰς ἀφορώσας τὰς ἁρμοδιότητάς **του.**

Μὲ σοβαρότητα καὶ θετικότητα ἀντέκρουσε τοὺς ἐπικρητάς.

'Η ἀναβολὴ τῆς τακτοποιήσεως τοῦ θέματος κληροδοτήματος Μπούμπουλη εἶπε, ὀφείλεται εἰς τὸν ἐπισυμβάντα ἐφέτος θάνατον τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ κληροδότου.

Καὶ κάποιος συνάδελφος ἠκούσθη... Κατηγορῶ τὴν λοδοτοῦσαν Δ. Ε. ποῦ δὲν ἐφρόντισε νὰ μᾶς κληροδοτήσῃ κι' ὁ μακαρίτης τὸ μερίδιόν του, ὁπότε τὸ θέμα θὰ εἶχε λυθῆ.

⁂

Τέλος ὁ κ. Διλιντᾶς ἐκ μέρους τῆς Δ.Ε. ἀπήντησε εἰς ὅλας τὰς ὑπολοίπους ἐπικρίσεις τῶν ὁμιλητῶν.

Καὶ μετὰ τὰ παρατεταμένα χειροκροτήματα τῆς Συνελεύσεως, συνάδελφος λέγει:

«Μωρὲ μπράβο του, ὅλους ἕναν - ἕναν τοὺς «κάθησε κάτω».

Κι' ὁ ἀδιόρθωτος χιουμορίστας: «Σᾶν πραγματικός... δάσκαλος».

⁂

'Ο κ. Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου ἔκλεισε τὴν Συνέλευσιν μὲ τὴν ἀπόκρουσιν τῶν ἐναντίοντου προσωπικῶν ἐπιθέσεων, ἐπικαλεσθεὶς ἐγγράφους ἀποδείξεις.

SCRIPTA GAP MANENT

Καὶ τοῦ χρόνου.

Ο ΣΚΙΤΣΟΓΡΑΦΟΣ

ΟΙ ΕΚΛΟΓΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΘΥΜΗ ΠΛΕΥΡΑ

'Εκλογικὸ Κέντρο τὸ Κατάστημα τοῦ Συνεταιρισμοῦ. Τὰ πάντα σκεπασμένα μὲ τέντες γιὰ νὰ μὴ ... σκονίζωνται.

'Ο κ. Δημολίτσας ἀπὸ τὶς 9 τὸ πρωΐ, ἄγρυπνος φρουρὸς πάνω ἀπὸ τὸ σφραγισμένο κουτί, ἀποφασισμένος νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴ κάλπη ἀπὸ κάθε ἀπρόοπτη.. εἰσβολὴ καὶ νοθεία.

'Ο τέως καὶ ὑποψήφιος Πρόεδρος κ. Καραπάνος φρεσκοσιδερωμένος καὶ κόντρα ξυρισμένος, βέβαιος διὰ τὸ σὲξ-ἀπῆλ του ὑποδέχεται τὶς ψηφοφόρους μὲ ἕνα χαμόγελο, ποὺ καὶ τοὺς ἀρσενικοὺς ἀκόμα μπορεῖ νά... ρίξῃ.

Ἔξω ἀπὸ τὸ Κατάστημα ὁ... ἱστάμενος πάλι στὴν ἴδια θέση τοῦ ὑποψηφίου τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ὅπως ὁ ἴδιος ἐπανειλημμένα ἐτόνισε στὴ Συνέλευσι... «ἐδῶ ἀπὸ τὴν ἴδια θέση...κλπ. κλπ.» βαρύγδουπος καὶ λιγομίλητος δὲν προσπαθεῖ καθόλου νὰ πλησιάσῃ τὸ ὡραῖο φῦλο, γιατὶ ἔχει πλήρη ἐπίγνωσι τῆς ὑπεροχῆς τοῦ ἀντιπάλου του. Μόνον κατὰ τὸ ἀπογευματάκι πλησιάζει πρὸς τὸ τραπεζάκι, ποὺ μοιράζονται τὰ ψηφοδέλτια. Προσέρχονται οἱ.. μεγάλοι καὶ νομίζει ὅτι αὐτοὶ μπορεῖ νὰ ἐπηρεασθοῦν ἀπὸ τὸ βάρος του.

Ἄξια ἀντιμετωπίζει καὶ ἀντιμάχεται τὸν κ. Καραπάνο ὁ κ. Χαρίτος μέ... χαριτωμένο χαμόγελο γεμάτο ὑποσχέσεις καί... ἀνύπανδρος γάρ!

'Ο κ. Ξυνόγαλος μὲ γλυκὸ καὶ μελιστάλαχτο χαμόγελο ἔρχεται σ' ἐνίσχυση τοῦ τέως Προέδρου, ἐνῶ ὁ κ. Χαρίτος καταθορυβημένος καλεῖ τὸ κ. Λάππα νὰ τὸν ἐνισχύσῃ. 'Εκεῖνος ὅμως μόλις βλέπει τίς... ἐνδείξεις προτιμᾶ νὰ συνοδέψῃ τὸ ἕτερον του ἥμισυ... νιόπαντρος γάρ.

ΚΑΙ ΕΚ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ

Κατὰ τὴν τακτικὴν 'Ετησίαν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν Μετόχων τῆς Τραπέζης μεταξὺ τῶν ὁμιλητῶν Μετόχων ἀναφέρομε κα ἰτὸν κ. Κῶσταν Σωτηρόπουλον. Οὗτος ἐν ἀρχῇ τῆς ὁμιλίας του ἀναφερθεὶς εἰς τὸ Προσωπικὸν τῆς Τραπέζης εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Νομίζω ὅτι διερμηνεύω τὴν γνώμην ὅλων μας, ἂν βεβαιώσω τοὺς παρισταμένους ἐκπροσώπους τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης, ὅτι οἱ Μέτοχοι ἐκτιμοῦν κατ' ἀξίαν τὴν ἀποδοτικότητά των καὶ γενικώτερον τὴν συμβολήν των εἰς τὴν πρόοδον τοῦ 'Ιδρύματος.

Προσωπικῶς πιστεύω ὅτι τὸ 'Ιδρυμα ἐμεγαλούργησε μόνον ὅταν ὑπῆρχε ἁρμονικὴ συνεργασία Διοικήσεως — Μετόχων καὶ 'Υπαλλήλων. 'Ως Μέτοχοι λοιπὸν τοῦ 'Ιδρύματος ὄχι μόνον δὲν ἀντιδροῦμεν κατὰ τῶν 'Υπαλλήλων, ἀλλὰ τοὐναντίον ἐπικροτοῦμεν πᾶν μέτρον ποὺ ἀποβλέπει εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσίν των, ὥστε ἀπερίσπαστοι ν' ἀφοσιωθοῦν εἰς τὸ ἔργον των, διὰ τὴν περαιτέρω ἐξέλιξιν καὶ πρόοδον τῆς Τραπέζης.

Οἱ 'Υπάλληλοι δύνανται νὰ ὑπολογίζουν ἀνεπιφυλάκτως εἰς τὴν συμπάθειάν μας καὶ εἰς τὴν ἠθικήν μας συμπαράστασιν καὶ τώρα καὶ μελλοντικῶς, ὁσάκις δημιουργοῦνται ζητήματα εἴτε ὑλικὰ εἴτε ἠθικῆς τάξεως, ὡς ἐπὶ παραδείγματι ἡ περίπτωσις τῆς θηλυκιᾶς ὑπαλλήλου, ἥτις ἐκρίθη ἀπαραίτητος διὰ νὰ παραταθῇ ἡ θητεία της, μὲ ἀποτέλεσμα ἀναταραχὴν μεταξὺ τῶν ὑπαλλήλων καὶ δημιουργίαν ἐντυπώσεως ψυχολογικῆς τοιαύτης, ὥστε διὰ τοῦ τύπου νὰ ξεσηκωθοῦν οἱ ὑπάλληλοι ἐναντίον τῆς Διοικήσεως, οὐχὶ ἀδίκως.. Καταδικάζομεν ἐπίσης τὴν τακτικὴν τῆς Διοικήσεως εὑρισκομένης εἰς συνεχῆ ἀντιδικίαν μὲ ἀνεγνωρισμένα δικαστικῶς νομικὰ συμφέροντα τῶν 'Υπαλλήλων, ἐπιδεικνύουσα συνεχῶς ἐριστικότητα μὲ ἀποτέλεσμα νὰ δημιουργοῦνται ὀξεῖς δικαστικοὶ ἀγῶνες, οἱ Δικασταὶ νὰ κινοῦν τὰς **κεφαλάς** των μὲ αἰνιγματικοὺς χαρακτηρισμούς, ἡ Τράπεζα νὰ χαρακτηρίζεται ἀναξιόπιστος καὶ γενικῶς νὰ διασύρεται τὸ κῦρος καὶ τὸ γόητρον αὐτῆς, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ διασπᾶται ἡ ἑνότης, ἡ τόσον ἀπαραίτητος εἰς τὰ συμφέροντα τῆς Τραπέζης, διότι νομίζω ὅτι καὶ ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης θὰ πρέπει κάποτε νὰ συμφωνήσῃ μαζύ μας ὅτι τὸ 'Ιδρυμα ἔχει γενικῶς ἀνάγκην φίλων καὶ ὄχι ἐχθρῶν καὶ μάλιστα ἐχθρῶν «ἐνδοτραπεζιτικῶν», εἴτε 'Υπάλληλοι εἶναι αὐτοὶ εἴτε Μέτοχοι».

'Επικρίνων ἐν συνεχείᾳ τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης καὶ ἀναφερόμενος εἰς κατ' ἔτος προβλέψεις διὰ ἐπισφαλεῖς ἀπαιτήσεις καὶ τὸ κονδύλιον «'Εκκρεμεῖς Λογαριασμοὶ» εἶπεν: «,Ἀπὸ τριετίας εὑρισκόμεθα ἐνώπιον μιᾶς πρωτοφανοῦς, ἐξοργιστικῆς καὶ ἀπαραδέκτου τακτικῆς τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης τῆς ὁποίας ἡ ὅλη δραστηριότης ἐξαντλεῖται πῶς νὰ ἐφεύρῃ τρόπον πρὸς παγίδευσιν τῶν κερδῶν καὶ διοχέτευσιν καὶ ἐξόγκωσιν κονδυλίων μὴ ἀπαραιτήτων, ἀρκεῖ καὶ μόνον νὰ μὴ διανεμηθοῦν εἰς τοὺς Μετόχους».

Τὸ ἀπόγευμα τῆς Δευτέρας λαχανιασμένος καί... συνοφρυωμένος καταφθάνει καὶ ὁ κ. Διλιντᾶς ἀπὸ τὴν Θεσσαλονίκη. 'Ικανοποιημένος ἀπὸ τὴ χαλάστρα ποὺ ἐκεῖ ἔκαμε στὸν ἀντίπαλο μεταφέρει τὴν αἰσιοδοξία του στοὺς ὑποψηφίους τοῦ Κέντρου.

'Ο χῶρος τῆς μετεκλογικῆς «Τραπεζιτικῆς» εἶναι πιασμένος καὶ δὲν ἐπιτρέπει ἐπεκτάσεις, ἂν καὶ θὰ χρειαζόταν ἴσως νὰ μάθουν περισσότερες λεπτομέρειες γιὰ τὸ τί χάνουν, ὅσοι ἀμελοῦν νὰ πᾶνε νὰ ψηφίσουν καὶ νὰ φροντίσουν νὰ εἶναι περισσότερο ἐπιμελεῖς στὴν ἄσκηση τοῦ ἐκλογικοῦ τους δικαιώματος, ἀλλὰ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀντιπαρέλθῃ κανεὶς καὶ τὴν ἀφοσίωση τοῦ κ. Προέδρου τοῦ Συνεταιρισμοῦ στὴν ἐκτέλεση τοῦ καθήκοντός του. ὡς Καταστηματάρχου.

Εἶναι πραγματικὰ συγκινητικὴ ἡ προσήλωσίς του αὐτὴ στὰ καθήκοντα τοῦ Προέδρου. 'Εγκαταλείπει τὰ ἄλλα ὑψηλά του καθήκοντα καὶ ὑποχρεώσεις ἐκ τοῦ παρὰ τῇ Διευθύνσει Προσωπικοῦ θώκου του, θρονιάζεται ἀπὸ ὄρθρου βαθέος στὸ βάθος τοῦ Καταστήματος καί... βλοσυρὸς μὲ μάτι ἄγρυπνο, παρακολουθεῖ τὶς κινήσεις τῶν ψηφοφόρων. Λίγο τὄχετε νὰ τραβήξῃ κανένας ἕνα ψαλίδι ἀπὸ τὴ κ.... τσέπη καὶ νὰ ἀφαιρέσῃ μερικοὺς πήχεις... κάποτε!!!

Τέλος καὶ τοῦ χρόνου μὲ τὸν κ. 'Ιθακήσιο... πάντα στὴν ἴδια θέση!!!

'Ο παρὼν

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ

ΑΝΕΥ ΤΟΚΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΣ
ΣΕ 15 ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΥΣ ΔΟΣΕΙΣ

'Επισκεπτόμενοι τὸ Κατάστημά μας δύνασθε νὰ προμηθευθῆτε ἐκ τιμὰς βιτρίνας:
ΩΡΟΛΟΓΙΑ (Χειρός, Τσέπης, Τοίχου, 'Εγερτήρια, Κούκου, 'Ηλεκτρικά, Μπαταρίας κ.λ.π.).
ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ 'Αρίστης τέχνης (Σταυροί, Βέρες, Δακτυλίδια, Ταυτότητες, Βραχιόλια, Καρφίτσες, Κολιέ, Σκουλαρίκια κ.λ.π.).
ΔΙ' ΑΓΟΡΑΝ ΤΟΙΣ ΜΕΤΡΗΤΟΙΣ ΕΚΠΤΩΣΙΣ 10%
ΣΩΤ. ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ & Σια
'Αριστείδου 9 — Τηλέφ. 31.845 — 'Αθῆναι

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ Π. ΑΛΕΞΙΟΥ
Παιδίατρος
τ. ASSISTANT ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
Οἰκία: Τριβωνιανοῦ 64 Τηλέφ. 76.914
'Ιατρεῖον: Κορδικτῶνος 63-Τηλ. 817.749 (5-8)μ.μ.
ΑΘΗΝΑΙ

ΚΩΝ)ΝΟΣ Γ. ΣΟΥΛΙΩΤΗΣ
'Οφθαλμίατρος
τ. 'Εσωτ. βοηθὸς νοσ)μείου «ΠΑΜΜΑΚΑΡΙΣΤΟΣ»
Συμβεβλημένος μὲ τὸ Ταμεῖον 'Υγείας Προσωπικοῦ 'Εθνικῆς Τραπέζης
ΔΕΧΕΤΑΙ: 5 — 7 μ.μ.
'Ιατρεῖον: ΜΑΡΝΗ 7
Τηλέφ. 533.574
Τηλέφ. Οἰκίας: 663.641

ΑΛΚΜΗΝΗ ΛΕΒΕΝΤΗ
Χειροῦργος — 'Οδοντίατρος
Πλατεῖα Λαυρίου
Γ΄ Σεπτεμβρίου 18 (7ος ὄροφος Γραφ. 6) Τηλ. 525.528
ΔΕΧΕΤΑΙ: Τρίτη, Πέμπτη, Σάββατον 9—12.
Δευτέρα, Τετάρτη, Παρασκευὴ 5—8.
Συμβεβλημένη μὲ τὰ Ταμεῖα 'Υγείας: 'Εθνικῆς — 'Αθηνῶν — 'Ελλάδος

ΤΟ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΕΠΙΡΡΙΠΤΕΙ ΤΗΝ ΣΚΙΑΝ ΤΟΥ

Ὡς ἀνεγράφη εἰς τὴν ἀπὸ 23)3)61 ἀνακοίνωσιν τῶν Συλλόγων, ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος δὲν συμπεριέλαβεν εἰς τὸν δημοσιευθέντα ἰσολογισμὸν τῆς 31)12)60 πρόβλεψιν διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τοῦ Ταμείου Συντάξεως τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς διὰ τὴν διετίαν 1960 — 1961.

Ὑπῆρχον βεβαίως πληροφορίαι ὅτι ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπροτίθετο, ὅπως ἀποστῆ τῶν ὑποχρεώσεων, ἃς τῆς ἐπιβάλλει ὁ Νόμος 3662)1957, οἱ ἁρμόδιοι ὅμως τῆς Ἐθνικῆς δὲν ἤθελον νὰ ἐπιβεβαιώσουν ταύτας. Ἰδοὺ ὅμως ὅτι ἡ δημοσίευσις τοῦ Ἰσολογισμοῦ ἐπεβεβαίωσε τοὺς φόβους τῶν ὑπαλλήλων καὶ τῶν ἀπομάχων τῶν ὁποίων τὸ Ταμεῖον ἀποστερεῖται 50 ἑκατομ. δραχμῶν. Ἡ μὴ πρόβλεψις ἔχει βεβαίως τὰς ἀμέσους ἐπιπτώσεις της εἰς τοὺς συνταξιούχους μας, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς ἐν ἐνεργείᾳ ὑπαλλήλους οἱ ὁποῖοι μὲ τὸ ἀλάθητον κριτήριον ποὺ διαθέτουν διαισθάνονται ὅτι ὁ κ. Διοικητὴς θὰ ἐπικαλῆται τὴν νέαν αὐτὴν ἐπιβάρυνσιν τῆς Τραπέζης διὰ νὰ ἀποκρούῃ εἰς τὸ διηνεκὲς τὴν ἐπίλυσιν τῶν φλεγόντων ζητημάτων των.

Διὰ τὸν λόγον τοῦτον τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια τῶν Συλλόγων τῆς Ἐθνικῆς, εὐθὺς ὡς προέκυψε τὸ σοβαρώτατον τοῦτο θέμα ἐπέστησαν ἐπὶ τούτου τὴν προσοχὴν τόσον τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν ἁρμοδίων Ὑπουργῶν, ὅσον καὶ τῆς Διοικήσεως. Ἡ τελευταία, ἂν καὶ τὸ θέμα ἐτέθη παρ' ἡμῶν ἐν τῇ Γενικῇ Συνελεύσει τῶν Μετόχων, δὲν φαίνεται συγκινουμένη καὶ τόσον, ὅσον ἤθελησε νὰ διαβεβαιώσῃ τὴν συλλογικὴν ἡγεσίαν ὁ κ. Διευθυντὴς Προσωπικοῦ κατὰ τὴν σχετικὴν συζήτησιν, ἣν ἐν τῷ Γραφείῳ του προεκάλεσεν ἡ τελευταία.

Ὡς ἐτονίσθη εἰς τὸν κ. Σπηλιόπουλον τὸ θέμα καὶ σοβαρώτατον καὶ ἐπείγον εἶναι καὶ καθιστᾶ ἀναγκαίαν τὴν ἐπὶ τούτου συνεργασίαν Διοικήσεως καὶ Προσωπικοῦ. Πέραν ὅμως τῶν προαναφερθέντων δύο παραγόντων καὶ οἱ ἐν ἀπομαχίᾳ συνάδελφοι διὰ τοὺς ὁποίους ὁ κίνδυνος εἶναι ἄμεσος, ὀφείλουν νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν κηποκαλλιέργειαν, τὰς κοσμικὰς ἐσπερίδας καὶ τὰ καφενεῖα καὶ διὰ ὁμαδικῶν συνεχῶν παραστάσεων πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν, δι' ἐντόνων διαβημάτων, δι' εἰρηνικῶν πορειῶν διαμαρτυρίας ἢ καὶ δι' ἄλλων ἐκδηλώσεων ἀκόμη, νὰ ἐπιτύχουν τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἰσχυόντων **νόμων. Τὸ** μεγαλύτερον βάρος αὐτῆς **τῆς** προσπαθείας πίπτει ἐπὶ τῶν ὤμων τῶν Συνταξιούχων, οἱ ὁποῖοι, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ ἐν ἐνεργείᾳ προσωπικόν, ἔχουν ἓν καὶ μόνον αἴτημα πρὸς ἐπίλυσιν. Τὸ ἐν ἐνεργείᾳ Προσωπικὸν εἰς τὴν καταπληκτικήν του πλειοψηφίαν ἀντιμετωπίζον τὸ εἰς μεγίστην ὀξύτητα ἰδικόν του οἰκονομικὸν πρόβλημα, ναὶ μὲν δὲν θ' ἀρνηθῇ τὴν συμπαράστασίν του, ἀλλ' ὡς καὶ κατὰ τὸ παρελθόν, ἐτονίσθη δὲν εἶναι διατεθειμένον νὰ δεχθῇ εἰς τὸ διηνεκὲς τὸ συνταξιοδοτικὸν νὰ ρεμβάλληται ὡς ἀνασταλτικὸς παράγων ἐπιλύσεως τῆς σωρείας τῶν ὑλικῶν καὶ ἠθικῶν προβλημάτων καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὴν Διοίκησιν τὴν ἐπίκλησιν τοῦ ἀσφαλιστικοῦ διὰ τὴν μὴ ἱκανοποίησιν τοῦ αἰτήματος τῆς συντάξεως τοῦ νέου ὀργανισμοῦ καὶ τῆς ἐπανεντάξεως τοῦ Προσωπικοῦ βάσει αὐτοῦ, τῆς ἐπαναχορηγήσεως τῆς παιδικῆς μερίμνης, τῆς προικοδοτήσεως καὶ ὅλων τῶν λοιπῶν ζητημάτων, τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦν ζωηρῶς τοὺς ἐν ἐνεργείᾳ συναδέλφους.

Η ΠΡΟΣΜΕΤΡΗΣΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΫΠΗΡΕΣΙΑΣ

Ὑπὸ σεβαστοῦ ἀριθμοῦ συναδέλφων ὑπεβλήθη πρὸς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμείου Συντάξεως Προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τὴν 21 3)61 αἴτησις διὰ τῆς ὁποίας αἰτεῖται ὅπως τὸ ἐν λόγῳ Ταμεῖον ἐξετάσῃ, κατόπιν τοῦ Ν. 4052)60, τὰς ἐκπροθέσμως ὑποβληθείσας αἰτήσεις των περὶ προσμετρήσεως εἰς τὸν συντάξιμον χρόνον τῆς προϋπηρεσίας των εἰς ἑτέρας Τραπέζας, Ἀνωνύμους Ἑταιρείας, Δημόσιον καὶ Ν.Π.Δ.Δ.

Ἐφ' ὅσον δὲ συμφώνως πρὸς τὸν ἀνωτέρω Νόμον ὑπὸ τῶν κανονισμῶν τῶν Ταμείων καὶ ὑπὸ τῶν διατάξεων τῶν ἀνωτέρω κανονισμῶν καὶ ἀπὸ τῆς ἰσχύος αὐτῶν ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ρυθμίζονται «τὰ θέματα τὰ ἀφορῶντα εἰς τὴν ἀσφάλειαν αὐτῶν πρόσωπα, τὸν ὑπολογισμὸν τῶν συνταξίμων ἐτῶν, τὸν καθορισμὸν τῶν εἰσφορῶν καὶ παροχῶν...» παρακάμπτεται τὸ θέμα τῆς ἐκπροθέσμου ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως, τὸ Ταμεῖον Συντάξεων ὀφείλει νὰ ἐξετάσῃ μίαν ἑκάστην τῶν ὑποβληθεισῶν περιπτώσεων.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ θὰ ἐκάναμεν τὴν σύστασιν, τῆς διὰ προσωπικοῦ ἐνισχύσεως τοῦ Ταμείου μας, ὥστε νὰ δυνηθῇ τοῦτο ἐπὶ τέλους νὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ δίδῃ τοὐλάχιστον πληροφορίας εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους διὰ τὴν πληρότητα ἢ ὄχι τῶν ὑποβαλλομένων παρ' αὐτῶν αἰτιολογικῶν.

ΤΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ ΚΑΙ Η ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ ΕΥΧΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΠΑΝΤΑΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥΣ ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ

ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ ΕΝΑΝΤΙ ΤΗΣ ΑΥΞΗΣΕΩΣ

Ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης ἀπεδέχθη καὶ κατέβαλε εἰς τὸ Προσωπικὸν τὸ ἓν τέταρτον τῶν μηνιαίων ἀποδοχῶν ἔναντι τῆς ὑπὸ τοῦ Δευτεροβαθμίου Διαιτητικοῦ Διοικητικοῦ Δικαστηρίου καθορισθείσης αὐξήσεως. Καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην οἱ ἁρμόδιοι μὲ τὰ ζητήματα τοῦ Προσωπικοῦ ἔδειξαν τὴν ἰδίαν προχειρότητα ἣν ἐπιδεικνύουν εἰς κάθε βῆμα των. Διότι ἐν ᾧ τὰ δεδουλευμένα ἀναδρομικὰ τοῦ 6% μέχρι καὶ τὸν μῆνα Ἀπρίλιον ἀνέρχονται ἀκριβῶς εἰς 40% τῶν μηνιαίων ἀποδοχῶν, εἰσηγήθησαν καὶ κατεβλήθησαν μόνον τὰ 25%. Πέραν αὐτοῦ, τῆς προκαταβολῆς ἐξηραίθησαν οἱ προσωρινοὶ καὶ οἱ ἐπὶ συμβάσει Ὑπάλληλοι ἄνευ οὐδεμιᾶς νομικῶς θεμελιωμένης δικαιολογίας, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ δημιουργηθῇ καὶ ἕτερον θέμα μερίδος τοῦ Προσωπικοῦ. Ἐφ' ὅσον ἡ ἀπόφασις τοῦ Δικαστηρίου οὐδεμίαν διάκρισιν κάνει διὰ τὰς διαφόρους κατηγορίας τοῦ Προσωπικοῦ, καλὰ θὰ πράξουν οἱ σύμβουλοι καὶ εἰσηγηταὶ τῆς Διοικήσεως νὰ διορθώσουν ἓν ἐπὶ πλέον σφάλμα των.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ὁ Διοικητὴς τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐξέδωκεν ἐγκύκλιον διὰ τῆς ὁποίας ἐγνωστοποίησεν εἰς τὸ προσωπικὸν τροποποίησιν τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἐσωτερικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης. Ἡ ἐπελθοῦσα τροποποίησις ἀφορᾷ τὰ ποσοστὰ τῆς πολυετίας διὰ τοὺς συμπληρώσαντας 10ετίαν.

Οὕτω οἱ συμπληροῦντες 10ετῆ εὐδόκιμον ὑπηρεσίαν, θὰ λαμβάνουν ἐπίδομα πολυετίας οὐχὶ 5%, ὡς μέχρι τοῦδε ἴσχυεν, ἀλλὰ 10%.

Ἡ τροποποίησις εἶναι σοβαρωτάτη καὶ ἀποσκοπεῖ εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῶν μεσαίων κυρίως βαθμῶν. Ἡ Διοίκησις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ὀφείλει, κάνοντας ἀποδεκτὸν σχετικὸν ἄρθρον τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἐσωτ. Ὑπηρεσίας, ὡς τοῦτο προτείνεται ἐν τῷ ὑποβληθέντι αὐτῇ παρὰ τοῦ Συλλόγου μας σχεδίῳ, νὰ εὐθυγραμμισθῇ ὡς πρὸς τὸ σημεῖον τοῦτο μὲ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.

ΒΡΑΒΕΥΣΙΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥ

Εἰς τὸν συνάδελφον κ. Παν. Μπίμπιλαν ἐχορηγήθη τὸ δεύτερον βραβεῖον εἰς τὸν διαγωνισμὸν τῆς Γλωσσολογικῆς Ἑταιρείας Ἀθηνῶν διὰ τὴν ὑπ' αὐτοῦ ὑποβληθεῖσαν χειρόγραφον συλλογὴν ὑπὸ τὸν τίτλον: Συλλογὴ δημώδους γλωσσικοῦ ὑλικοῦ ἐκ τῶν ἰδιωμάτων τῆς νήσου Λέσβου».

Ἡ Τραπεζιτικὴ συγχαίρει τὸν ἀνωτέρω συνάδελφον ἐγκαρδίως.

Ο κ. ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ

Ὁ Διοικητὴς τῆς Τραπέζης κ. Χέλμης, συνοδευόμενος καὶ παρὰ τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Προσωπικοῦ κ. Σπηλιοπούλου ἀνεχώρησε τὴν Μ. Τετάρτην πρὸς ἐπίσκεψιν ἐνίων Ἐπαρχιακῶν Ὑποκαταστημάτων. Ἐλπίζομεν ὅτι ὁ κ. Διευθυντὴς τοῦ Προσωπικοῦ ὄχι μόνον θὰ θελήσῃ νὰ ἴδῃ τὰς συνθήκας ἐργασίας τοῦ προσωπικοῦ καὶ ν' ἀκούσῃ τὰ παράπονά του, ἀλλὰ καὶ νὰ προβῇ εἰς τὴν ἱκανοποίησίν των. Ἐὰν οἱ ἐπισκέπται μείνουν ἱκανοποιημένοι ἀπὸ τὴν ἐπάρκειαν τοῦ προσωπικοῦ, ἀπὸ τὴν πληρωμὴν πάσης δεδουλευμένης ἐργασίας καὶ ἀπὸ τὴν χορήγησιν τῶν κανονικῶν ἐτησίων ἀδειῶν τοῦ προσωπικοῦ, τότε σημαίνει ὅτι ἁπλῶς «ἐπῆγον, εἶδον καὶ ἀπῆλθον».

ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ

Εἰς ἐπανειλημμένας παραστάσεις τῆς Συλλογικῆς Ἡγεσίας ἐτονίσθη εἰς τοὺς ἁρμοδίους παράγοντας τῆς Διοικήσεως ἡ ἀνάγκη τῆς προτιμήσεως τῶν τέκνων τῶν συναδέλφων εἰς διαφόρους, οἱασδήποτε, θέσεις τῆς Τραπέζης.

Οἱ ἁρμόδιοι καίτοι ἀναγνωρίζουν ὅτι ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη ἐπιβάλλει τοῦτο καὶπαρὰ τὸ ἀναμφισβήτητον γεγονὸς ὅτι ὑπάρχουσι σήμερον πλεῖστα κενά, τινὰ τούτων καλύπτουν διὰ προσλήψεως προσώπων ἡ μ ε τ έ ρ ω ν καὶ οὐδεμίαν σχέσιν ἐχόντων μὲ τὴν Τράπεζαν, περιφρονοῦντες τοὺς συναδέλφους των.

Ἀναγκαζόμεθα συνεπῶς νὰ ἐπανέλθωμεν καὶ νὰ παρακαλέσωμεν ὅπως ἡ ὑπηρεσία ἐπιληφθῇ τῆς ταχείας ἱκανοποιήσεως τοῦ αἰτήματος τῆς προσλήψεως τῶν παιδιῶν τῶν συνοδέλφων μας, εἴτε ἐν ἐνεργείᾳ εὑρίσκονται οὗτοι, εἴτε ἐν ἀπομαχίᾳ.

ΠΕΝΘΗ

Τὸν αἰφνιδίως στερηθέντα τοῦ πατρός του Γενικὸν Γραμματέα τοῦ Συλλόγου μας κ. Σπ. Διλιντᾶν, θερμῶς συλλυπούμεθα.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

•

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4ῃ Ἀπριλίου 1961

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

•

Ἀγαπητοὶ Συνάδελφοι,

Τὸ ἐκ τῶν ἀρχαιρεσιῶν τῆς 19ης καὶ 20ῆς Μαρτίου ἀναδειχθὲν νέον Διοικητικὸν Συμβούλιον συνελθὸν ἐν ὁλομελείᾳ σήμερον κατηρτίσθη εἰς Σῶμα ὡς ἀκολούθως:

Καραπάνος Γεώργιος Πρόεδρος.

Σύρος Βασίλειος, Μῖχος Εὐστάθιος Ἀντιπρόεδροι.

Διλιντᾶς Σπυρίδων Γεν. Γραμματεύς.

Λίτινας Ἰωσὴφ Εἰδ. Γραμματεύς, Ταμίας, Ἔφορος Τύπου.

Οἰκονόμου Χαράλαμπος Ἔφορος Καταστημάτων.

Καβαλάκη Σοφία Ἔφορος Λεσχης.

Σύμβουλοι: Βλάσσης Δημήτριος, Γιακουμῆς Στυλιανός, Γκοτζαμάνης Ἰωάννης, Δραμουντάνης Ζαχαρίας, Ἰωαννίδης Σωκράτης, Μπονάνος Γεώργιος, Ξυνόγαλος Κωνσταντῖνος, Παπαδόπουλος Ἰωάννης, Πιττένης Κωνσταντῖνος, Χατζηστέλιος Χρῆστος.

Μὲ βαθυτάτην συγκίνησιν ἀπευθύνομεν πρὸς ὅλους σας τὰς θερμοτάτας εὐχαριστίας μας καὶ τὰ συγχαρητήριά μας διὰ τὴν ἐτυμηγορίαν σας.

Ἡ διὰ τέταρτον κατὰ σειρὰν ἔτος ἐπανεκλογὴ τοῦ ἰδίου σχήματος ἔφερε καὶ πάλιν ὡς ὑπευθύνους διαχειριστὰς τῶν Συλλογικῶν σας πραγμάτων τὰ πρόσωπα ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἀνέλαβον τὴν βαρεῖαν ἀποστολὴν καὶ ἐπέτυχον τὴν θεμελίωσιν ἐντὸς τοῦ Ἱδρύματος τῆς ὑγιους συνδικαλιστικῆς ἰδέας καὶ δράσεως.

Ἡ εἰς τοιοῦτον μέγεθος περιποιουμένη εἰς ἡμᾶς τιμὴ μᾶς ἐπιφορτίζει μὲ ηὐξημένας ὑποχρεώσεις περὶ τὴν ὁλοκλήρωσιν καὶ συμπλήρωσιν τοῦ ἔργου,, τὸ ὁποῖον εὐσυνειδήτως ἐκτελοῦμεν.

Μὲ τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ἡ Συνδικαλιστικὴ μας δρᾶσις θὰ ἐλαφρύνῃ τὸν Γολγοθᾶν σας, τὸν ὁποῖον ἡ ἐργοδοτικὴ σκληρότης καθιστᾶ ἀτελεύτητον, σφίγγομεν τὸ χέρι ὅλων σας.

ΜΕ ΣΥΝΑΔΕΛΦΙΚΟΥΣ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΥΣ

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Η ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΤΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΒΑΘΜΙΟΥ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

Ἐξεδόθη ἡ ὑπ' ἀριθ. 4)1961 ἀπόφασις τοῦ Δευτεροβαθμίου Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου σχετικῶς μὲ τὴν αὔξησιν τῶν μισθῶν. Πρὸς κατατοπισμὸν τῶν συναδέλφων δημοσιεύομεν τὰ κυριώτερα σημεῖα τῆς ἀποφάσεως.

1) Τὸ Δικαστήριον ἀναγνωρίζει τὸ δικαίωμα εἰς τὸν Ὑπουργὸν τῆς Ἐργασίας διὰ τὴν ἀπ' εὐθείας παραπομπὴν τῶν συλλογικῶν διαφορῶν ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου τοῦ Ν. 3239 ἄνευ τηρήσεως τῆς ὑπὸ τούτου προβλεπομένης προδικασίας παραπομπῆς καὶ ὅτι ἐπομένως εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ἐνήργησε νομίμως ἐντὸς τῶν ἁρμοδιοτήτων του.

2) Ἀπερρίφθη ἡ ἔφεσις τῶν Συλλόγων ὅσον ἀφορᾶ τὴν νομιμότητα τῆς κλιμακώσεως καθ' ὅσον τὰ Δευτεροβάθμια Διαιτητικὰ Δικαστήρια ὑποχρεούμενα νὰ λαμβάνωσιν ὑπ' ὄψιν καὶ τὰς μεταγενεστέρας τοῦ χρόνου ἐγέρσεως τῆς συλλογικῆς διαφορᾶς ὑφισταμένας οἰκονομικὰς συνθήκας, δύνανται νὰ προβλέψωσι καὶ τὴν κλιμάκωσιν χρονικῶς καὶ ποσοτικῶς, τῆς ὑπ' αὐτῶν διατασσομένης ρυθμίσεως τῶν ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν. Τὸ δικαίωμα ὅμως τοῦ το δὲν ἐξικνεῖται εἰς χρόνον ἀπώτερον τῆς ἐκδόσεως καὶ θέσεως εἰς ἐφαρμογὴν τῆς Διαιτητικῆς ἀποφάσεως καὶ πάντως ἀπώτερον τῆς ὑπὸ τῆς διατάξεως τοῦ ἄρθρου 10 παραγρ. 3 τοῦ Νόμου 3755)57 ὁριζομένης προθεσμίας.

3) Ἀναγνωρίζεται ὅτι οἱ Τραπεζοϋπάλληλοι ἐξ ἀπόψεως μισθολογίου κατατάσσονται εἰς δύο ατηγορίας (Τράπεζαν Ἑλλάδος, Ἀγροτικήν, Κτηματικὴν ἀφ' ἑνὸς καὶ ἐμπορικὰς ἀφ' ἑτέρου) καὶ ὅτι τὸ μισθολογικὸν ἐπίπεδον τῆς δευτέρας κατηγορίας ὑπολείπεται τοῦ τῆς πρώτης, πλὴν ὅμως ἡ τοιαύτη διαφορὰ δικαιολογεῖται ἐκ τῆς διαφόρου οἰκονομικῆς ἐπιφανείας καὶ ἀποστολῆς(;) τῶν Τραπεζῶν τῶν δύο κατηγοριῶν. Ἡ παρὰ τῶν Τραπεζῶν γενομένη ἐπίκλησις τῆς αὐξήσεως τῶν μισθολογικῶν των δαπανῶν δὲν ὀφείλεται εἰς αὔξησιν τῶν μισθῶν, ἀλλὰ εἰς λαβούσας χώραν βαθμολογικὰς προαγωγάς, εἴτε εἰς τὴν συνέχισιν καταβολῆς ὑπ' αὐτῶν ἄλλων παροχῶν, ἐν αἷς καὶ αἱ ὑπὲρ Ἀσφαλιστικῶν κλπ. Ὀργανισμῶν εἰσφοραὶ τοῦ Προσωπικοῦ.

4) Ἐκ τῶν προσκομισθέντων στοιχείων συνάγεται ὅτι ἡ μισθολογικὴ κατάστασις τῶν ἐν διενέξει μισθωτῶν, ἐμφανίζεται σχεδὸν ἀμετάβλητος ἀπὸ τοῦ ἔτους 1956 καὶ ὅτι αἱ τυχὸν ἐπελθοῦσαι ἐπουσιώδεις διαρρυθμίσεις μισθολογικαὶ ἀφεώρων ὡρισμένην κατηγορίαν Προσωπικοῦ καὶ δὲν ἠκολούθησαν πάντως τὸν ρυθμὸν τῶν ἔκτοτε ἐπελθουσῶν μεταβολῶν, ὥστε νὰ παρίσταται εὔλογον τὸ αἴτημα τῶν μισθωτῶν «Οὐχ ἧττον», ἀναφέρει ἐπὶ λέξει ἡ ἀπόφασις, «κατὰ τὴν ἐπιταγὴν τοῦ νόμου μετὰ τῶν ἀνωτέρω στοιχείων δέον ὅπως συνεκτιμηθῇ καὶ τὸ γενικώτερον συμφέρον τῆς Ἐθνικῆς οἰκονομίας, ὅπερ ἐν προκειμένῳ συνίσταται εἰς τὴν συγκράτησιν τοῦ Τραπεζικοῦ κόστους εἰς χαμηλὰ ἐπίπεδα πρὸς ἐξασφάλισιν ὑπὲρ τῆς οἰκονομίας εὐθηνοῦ χρήματος».

5) Δέχεται ἐν κατακλείδι τὴν πρωτόδικον ἀπόφασιν ὡς πρὸς τὰ ποσοστά, καθ' ὅσον δὲ ἀφορᾶ τὸν χρόνον ἐνάρξεως τῆς καταβολῆς τοῦ δευτέρου τμήματος τῆς αὐξήσεως, κατὰ πλειοψηφίαν, ἀπεφάνθη ὅτι ἐσφαλμένως προσδιωρίσθη ἡ 1)10)61 καὶ ὁρίζει τοῦτο ὡς τοιοῦτον τὸν τῆς καταθέσεως τῆς ἀποφάσεως εἰς τὸ Εἰρηνοδικεῖον ἢ τῆς δημοσιεύσεως ταύτης εἰς τὴν ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Η ΕΚΠΡΟΣΩΠΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου, ἀπηύθυνε πρὸς τὰς ἀντιπροσωπείας τῶν Ἐπαρχιακῶν Ὑποκαταστημάτων τῆς Τραπέζης, τὴν ἀπὸ 1ης τρέχοντος ἐγκύκλιόν του, διὰ τῆς ὁποίας συνιστᾶ τὴν διενέργειαν τοπικῶν ἀρχαιρεσιῶν διὰ τὴν νόμιμον καὶ δημοκρατικὴν ἀντιπροσώπευσιν τῶν Καταστημάτων.

Ἡ «Τραπεζιτικὴ» συνιστᾶ εἰς ὅλους τοὺς συναδέλφους ὅπως μὴ ἀμελήσουν εἰς τὴν ἄσκησιν τοῦ προσθέτου αὐτοῦ δικαιώματος των τὸ ὁποῖον τὸ μὲν θὰ κατοχυρώσῃ τοὺς ἐκπροσώπους τοῦ Καταστήματός των, τὸ δὲ θὰ ὑποβοηθήσῃ τὰ μέγιστα τὴν προσπάθειαν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ὑγιοῦς Συνδικαλιστικοῦ πνεύματος καὶ τὴν ἐπίλυσιν τῶν τοπικῶν ζητημάτων τῶν Ὑποκαταστημάτων.

ΤΑΜΙΑΚΟΙ ΕΚ ΜΕΤΑΤΑΞΕΩΣ

Παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας πιστώσεις χρόνου, αἱ ὁποῖαι ἐδόθησαν εἰς τὴν Διεύθυνσιν Προσωπικοῦ, ἤτις συνεχῶς ὑπόσχεται ὅτι θὰ τακτοποιήσῃ κατὰ τρόπον ἱκανοποιητικὸν καὶ ὁριστικὸν τὸ προσωπικὸν τῆς ἄνω κατηγορίας, τὸ ὅλον ζήτημα κατὰ τελευταίως παρασχεθεῖσαν ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων πληροφορίαν, θ' ἀπαιτήσῃ ὡρισμένον χρόνον ἀκόμη.

Δὲν ἐκπλησσόμεθα διὰ τὴν βραδύτητα, διότι γνωρίζομεν καὶ μεταφέραμεν καὶ εἰς τοὺς συναδέλφους τὸν τρόπον, καθ' ὃν οἱ ἁρμόδιοι ἀντιμετωπίζουν τὰ προβλήματα τοῦ προσωπικοῦ. Ἂς εἶναι ὅμως βέβαιοι ὅτι ἔχουν ἤδη καταδικασθῇ εἰς τὴν συνείδησιν τῶν συναδέλφων, οἱ ὁποῖοι ποικιλοτρόπως ἐξεδήλωσαν τοῦτο.

Δυστυχῶς ἄλλοι... δὲν ἀντελήφθησαν ὡς ὤφειλον τί πρέπει νὰ πράξουν, πρὸς ἀναμόρφωσιν τῆς κρατούσης τούτης ἀπαραδέκτου καταστάσεως.

ΔΕΛΤΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Καθ' ὃν χρόνον ἡ «Τραπεζιτικὴ» εὑρίσκετο ὑπὸ ἐκτύπωσιν ἐπὶ τοῦ πιεστηρίου ἐκυκλοφόρησεν ὁ νέος Κανονισμὸς Συντάξεως Δελτίων Ποιότητος τοῦ Προσωπικοῦ.

Χαιρόμεθα κατ' ἀρχήν, ἰδιαιτέρως, διὰ τὸν μετὰ τόσον μακρὰν (4ετῆ) ἐπώασιν ἐκκολαφθέντα κανονισμόν, διότι ἦτο ἀπαράδεκτον νὰ ἐξακολουθῇ εἰσέτι ἰσχύων ὁ ἀπό... τῆς συστάσεως τῆς Τραπέζης ἐκπονηθεὶς τοιοῦτος, μὲ ὅλα τὰ ἐν τῷ μεταξὺ ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς του διαπιστωθέντα σοβαρώτατα τρωτὰ αὐτοῦ.

Ἐπιφυλασσόμεθα ὅμως, μετὰ ἐνδελεχῆ μελέτην, ἐφ' ὅσον, ἀτυχῶς διὰ τὸ Ἵδρυμα, τοσαύτης σημασίας ζητήματα ρυθμίζονται ἐρήμην τῶν Ὀργανώσεων τοῦ Προσωπικοῦ, νὰ ἀσκήσωμεν τὴν δέουσαν κριτικήν.